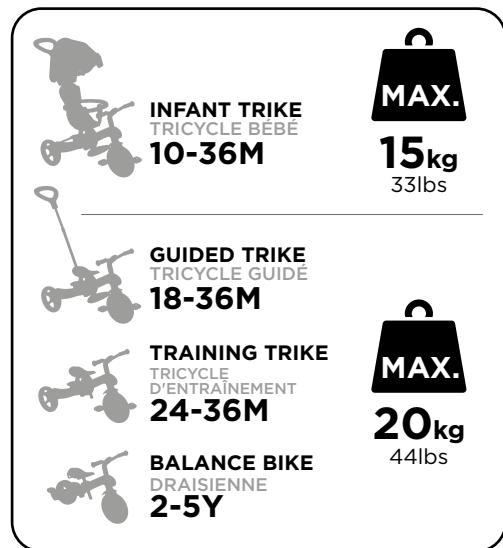
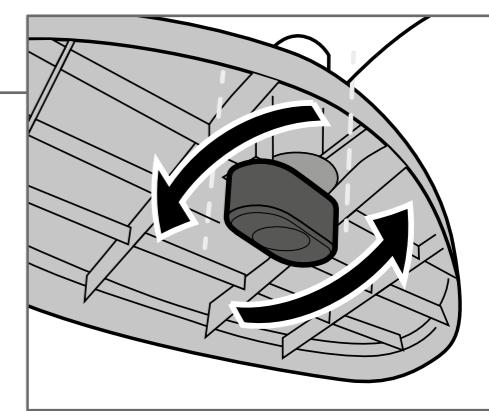
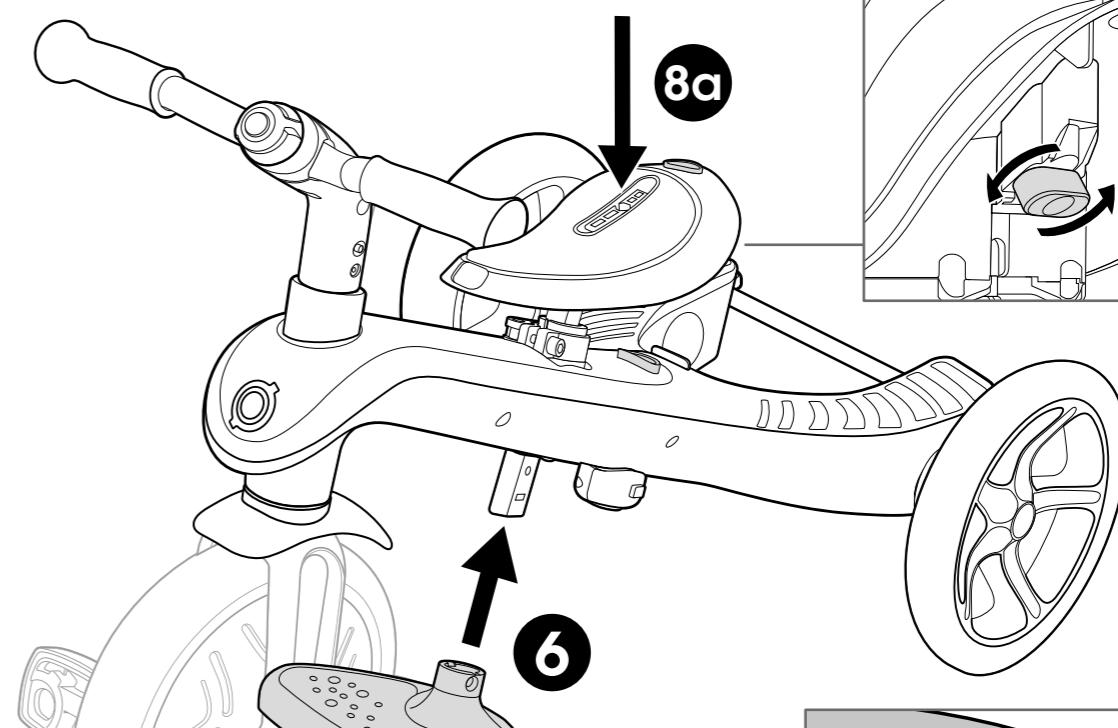
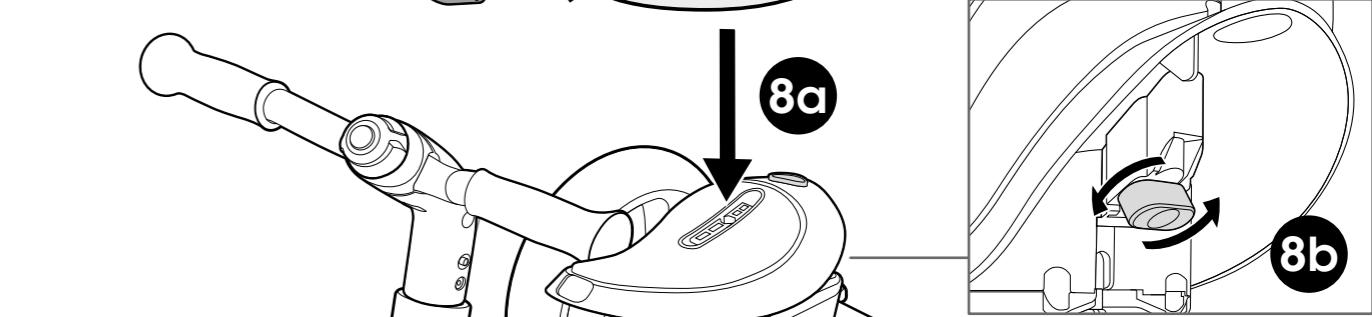
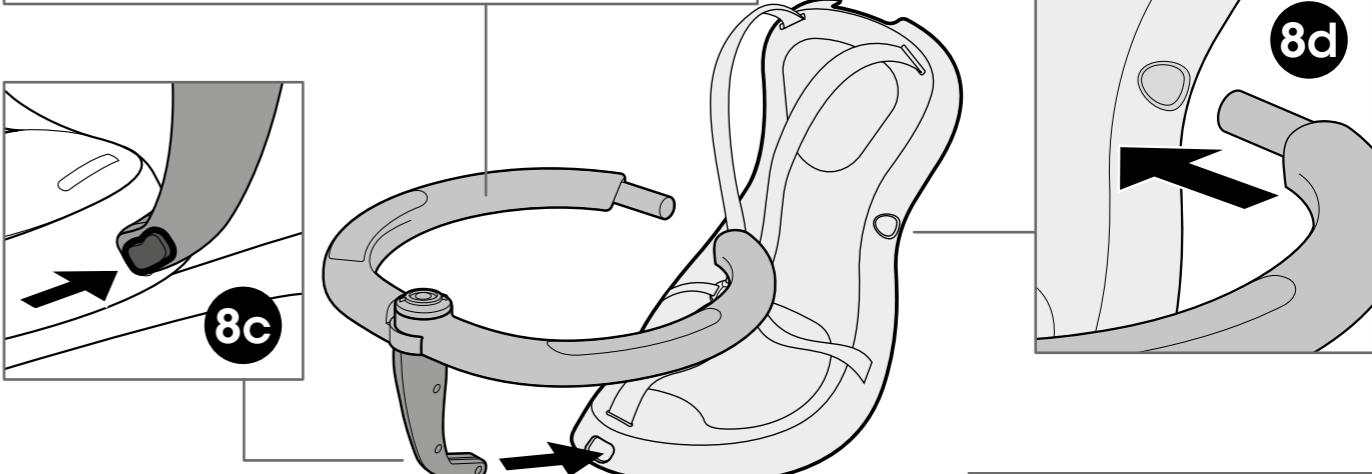
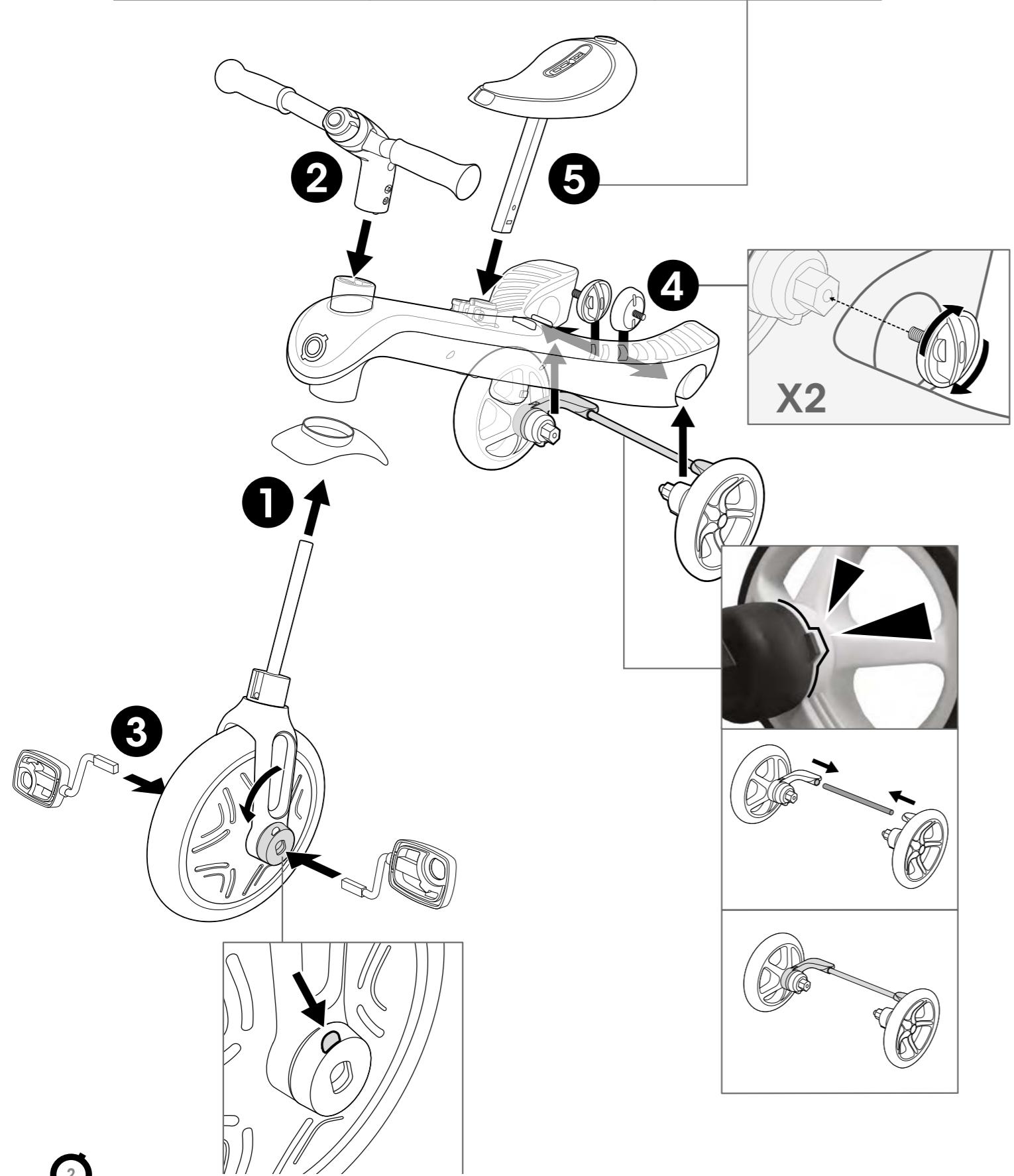
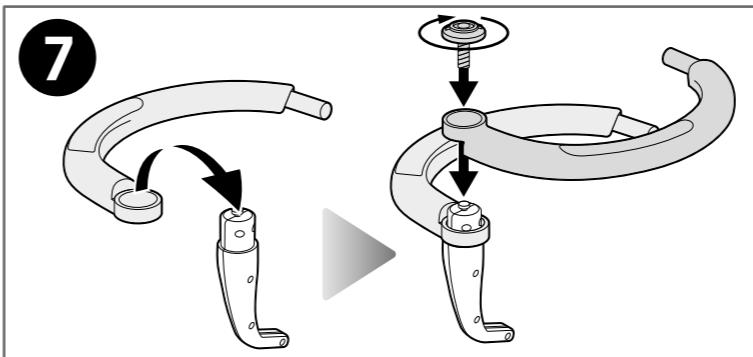
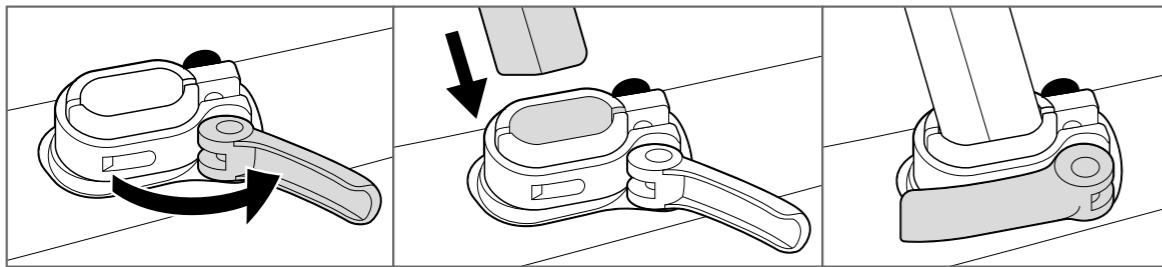
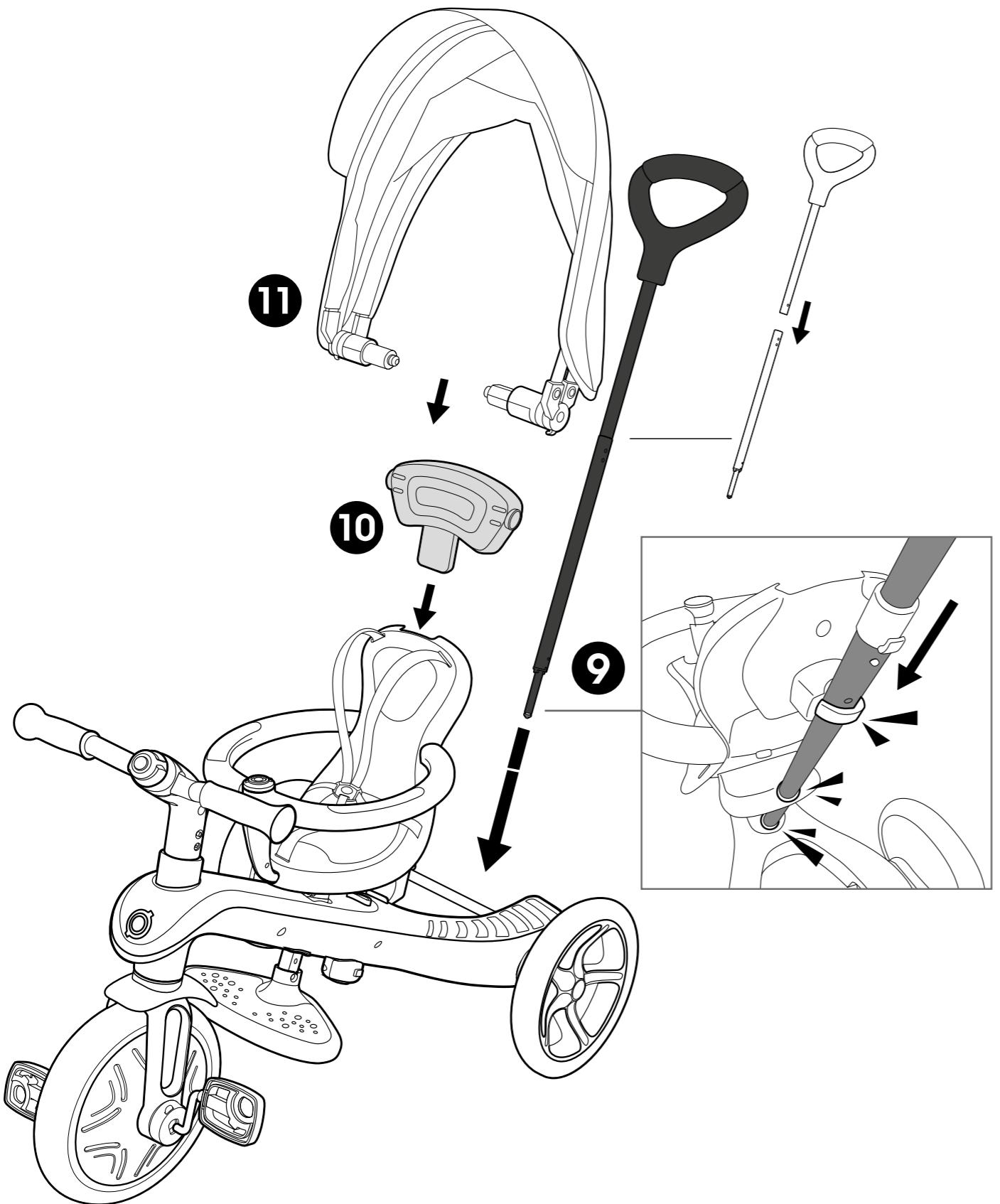


# GLOBBER

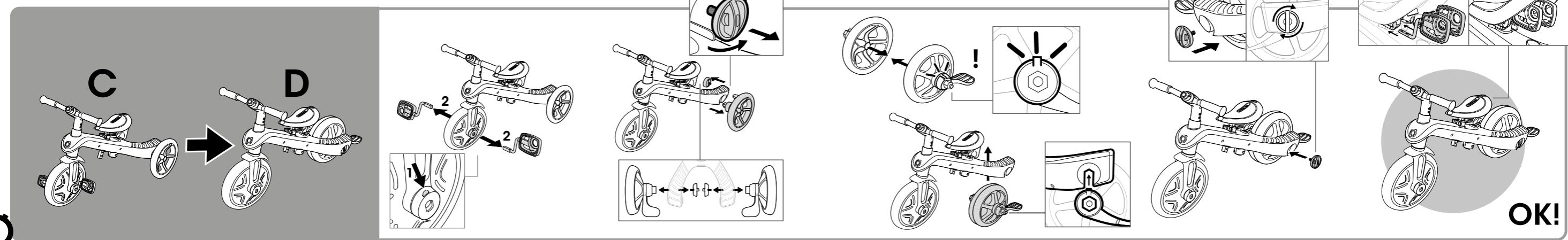
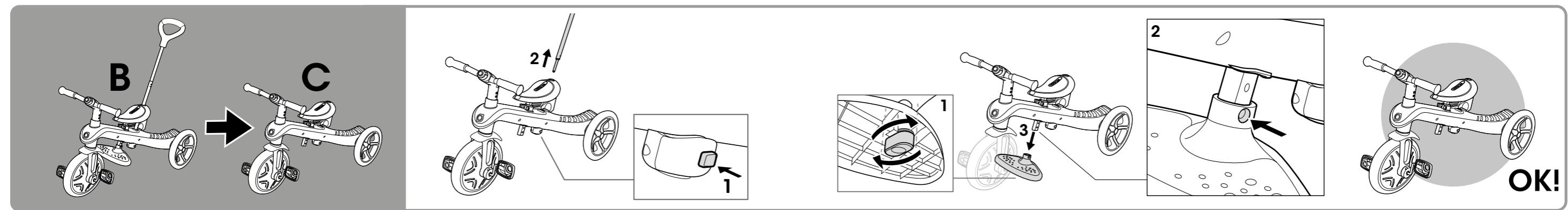
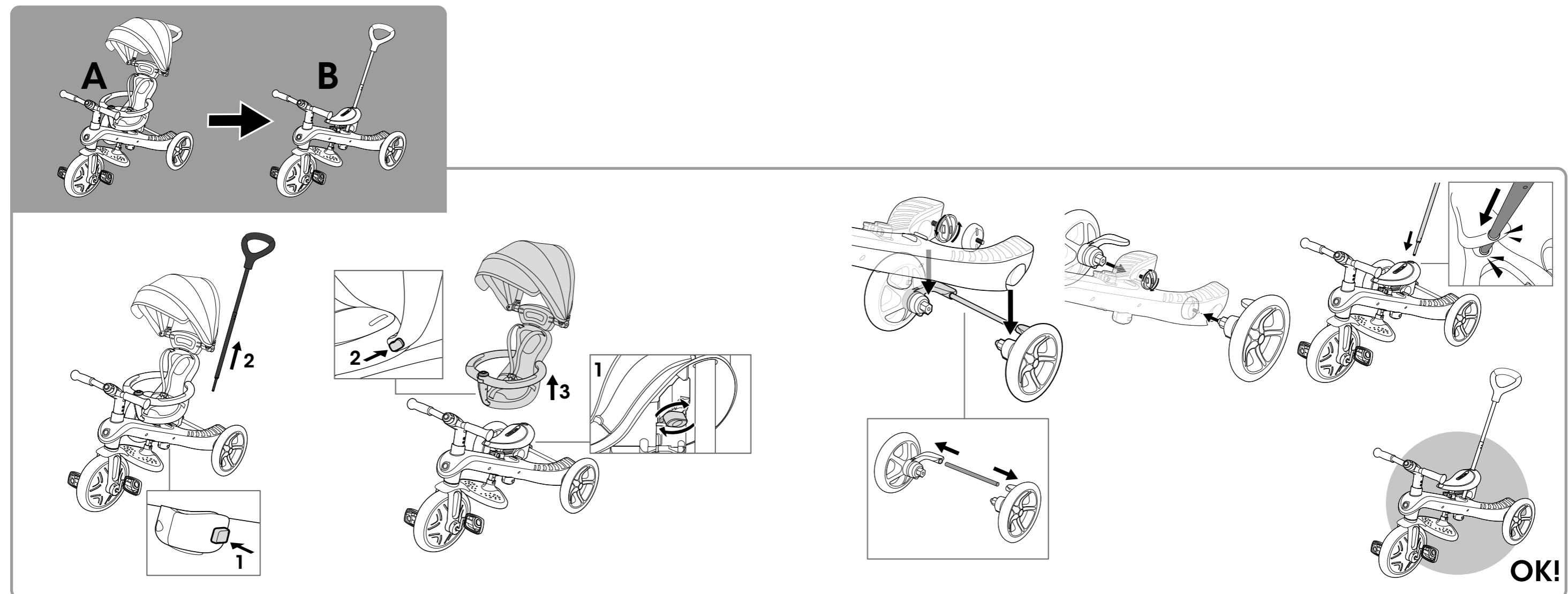
## EXPLORER TRIKE • 4in1

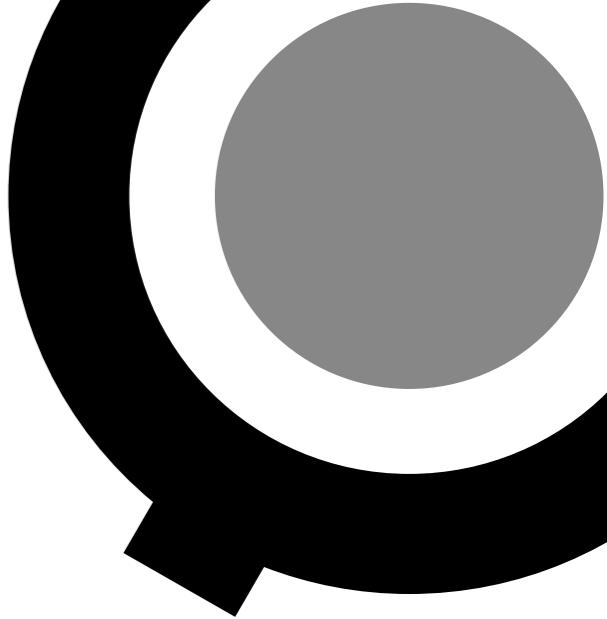






**OK!**





<b>OWNER'S MANUAL</b>	ENGLISH	P10	<b>KULLANIM KILAVUZU</b>	TÜRKÇE	P74
<b>MANUEL D'UTILISATION</b>	FRANÇAIS	P14	<b>使用說明</b>	繁體中文	P94
<b>BENUTZERHANDBUCH</b>	DEUTSCH	P18	<b>取扱説明書</b>	日本語	P98
<b>MANUAL DEL PROPIETARIO</b>	ESPAÑOL	P22	<b>설명서</b>	한국의	P102
<b>MANUALE D'USO</b>	ITALIANO	P26	دليل الاستخدام	عربى	P106
<b>GEBRUIKSHANDLEIDING</b>	NEDERLANDS	P30	<b>ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ</b>	УКРАЇНСЬКИЙ	P110
<b>MANUAL DE INSTRUÇÕES</b>	PORTUGUÊS	P34	<b>NAVODILA ZA UPORABO</b>	SLOVENSKI	P114
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>	POLSKI	P38	<b>LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA</b>	LATVIEŠU	P118
<b>BRUGSVEJLEDNING</b>	DANSK	P42	<b>VARTOTOJO VADOVAS</b>	LIETUVIŲ	P122
<b>KÄYTTÖOPAS</b>	SUOMI	P46	<b>OMANIJKU MANUAAL</b>	EESTI	P126
<b>ANVÄNDARMANUAL</b>	SVENSKA	P50	<b>KORISNIČKI PRIRUČNIK</b>	HRVATSKI	P130
<b>ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ</b>	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P54			
<b>ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА</b>	БЪЛГАРСКИ	P58			
<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>	ČEŠTINA	P62			
<b>MANUAL DE UTILIZARE</b>	ROMÂNĂ	P66			
<b>HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ</b>	MAGYAR	P70			

Please carefully read the instructions before assembling and using the product. Keep the instructions for future reference.

Be careful when unpacking and assembling the product.

This product must be assembled by a responsible adult.

Remove all the parts which are not necessary for play before giving the product to your child.

Warning! Do not step or stand on back of frame which will cause product overturned.

Tricycle mode: Warning! Not to be used by children over 36 months; insufficient strength to support.

Do not use on wet days, or on wet ground.

#### How to assemble EXPLORER TRIKE 4in1

1. Insert the mudguard on the front wheel. Align the front wheel fork with the trike frame and insert the steering shaft of the fork through the frame.

2. Take the handlebars and align them with the front wheel by making sure the stem of the front wheel's fork slots into the handlebars' column. Make sure the handlebars are placed in the correct direction with the top column facing outwards, away from the seat. Push the handlebars down until you hear a click to securely fix them in place\*.

\*In case you installed the handlebars the wrong way, you can remove them by pushing on the red button and pulling the handlebar out of the stem.

3. Press and hold the red pedal release tab on the front wheel hub, insert the pedal into the hub aligning the slot in the pedal with the guide in the hub, release the tab and push the pedal in (until you hear a click). Repeat the procedure on the other pedal. Check that the pedals are locked securely in place.

4. The parking devices on the rear wheels must be pointing inward when they are installed for all trike stages. See below instructions on how to install the parking bar on the wheels:a.Install the bar inside the dedicated hole of the parking device on one of the rear wheels.

b.Put the parking bar inside the 2nd hole located on the parking device of the other rear wheel.

c.Install both wheels with the parking bar into the trike's frame. Place both wheels in the hexagonal slots at the rear of the trike frame and ensure that the parking devices are upwards and don't touch the ground. Once the wheels are in the correct position, you need to screw the knobs into the wheels' slot to ensure the wheels will remain securely in place.

d.Make sure the bar is securely fixed before using the product.

**Warning!** The parking bar of the parking system is only applicable for the infant trike mode. Remove the parking bar before using the products in other modes.

5. To insert the saddle, you must first open the clamp and press the bottom spring-loaded button on the saddle stem. Then, push the saddle down until you hear a click. Close the clamp. The saddle is adjustable with 2 available heights (31cm; 34cm). The minimum insertion depth is where "MAX" is marked on the stem when placing the top spring-loaded button in the saddle's stem hole. This is the highest height of the saddle. The maximum insertion of the saddle is pushing the saddle down until the saddle's stem is all the way down. This is the lowest height of the saddle.

6. Take the footrest and slide it up the saddle stem. You must press the spring-loaded button at the bottom of the saddle stem; the footrest is secure once you hear a click and twist the knob under the footrest to 90 degrees. The footrest must be facing forwards, not backwards, to be in the correct position.

**Warning!** Check footrest is securely locked before every use.

7. Assemble the safety bar by first unscrewing the top cap of the middle safety bar. Next, put one side of the safety bar on top of the middle safety bar, followed by the other side. Take the LED module, align the protrusions at the bottom with the slot of the module holder, put it in and tighten the module by turning it clockwise. Screw it on top of the middle safety bar to secure the right and left safety bars. Correct assembly of the safety bar will show both safety bar sides at the same height.

8. Put the seat on top of the saddle; make sure the knob on the seat is aligned with the saddle slot, so it can slide through the saddle slot. To secure the seat to the saddle, turn the knob under the seat 90 degrees. Insert the middle safety bar in the hole at the front of the seat; press the red button on the side of the middle safety bar and push until the red button is hidden in the seat. Slide the sides of the safety bar into the gaps on the side of the seat.

9. To assemble the parent handlebar, take the top part of the parent handle, where there is the black handle, and place it into the bottom shaft by pressing the spring-loaded button. There are 2 available heights on the parent handlebar (92cm; 96.5cm). Make sure to align the spring-loaded button with the holes; you must hear a click to ensure the handle is securely in place. To secure the parent handlebar to the trike, carefully place the shaft through the saddle's hole and into the hole on the trike's frame. Once you hear a click, the pole is secure.

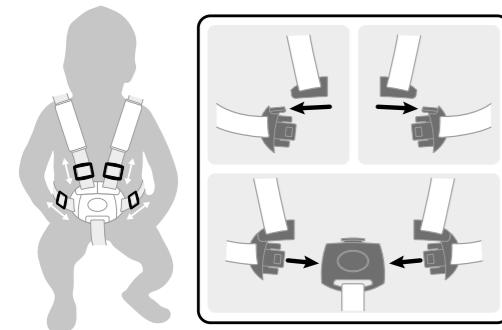
\* To remove the parent handle, you must press the red button under the trike's frame; then release the shaft and carefully lift the parent handle out.

10. Insert the headrest to the seat.

11. Align the ends of the canopy with the side openings located in the upper section of the seat's headrest and push them in until they click into place.

**Warning!** Check the seat and safety bar are securely locked before every use.

**Secure your child on the infant trike:**



• 5-point harness system is set on the seat; adjust the slider on each strap before first use. The shoulder straps and the waist straps should fit firmly around the child.

• To buckle, slot the end of the shoulder strap to the end of the waist strap, do the same on both left and right sides.

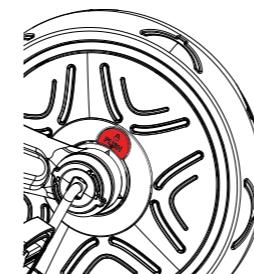
• Then, insert both components to the buckle housing on the leg-between strap until you hear a click.

• Double check it is securely locked and all the 5 straps' length are well fit to the child.

**Warning!** Always fasten with the 5-point harness while using the trike with the seat on it.

**Warning!** Secure the child in the harness at all times.

#### How to operate the freewheel mode:



The front wheel has two modes of operation.

- Unlocked mode: when the pedals are turning independently from the front wheel.
- Locked mode: when the pedals and the front wheel are connected together and move as one.

To put the front wheel in Locked mode, you need to align the spot on the red button to the arrows on the inner hub; press the red button on the locked symbol side until you hear a click.

To put the front wheel in Unlocked mode, you need to align the spot on the red button to the arrows on the inner hub; press the red button on the unlocked symbol side until you hear a click.

**Warning!** Freewheel function is to be used only with the parent handle (Push bar).

**Warning!** Check that the push bar (parent handle) is locked in position before use.

**Warning!** Automatic freewheeling ensures the tricycle can be pushed safely while the child's feet rest on the pedals without the pedals turning.

#### How to operate the parking devices:

To operate the rear wheels' parking devices, you need to push the parking devices down by applying pressure with your foot on the parking bar (infant trike mode only) or directly on the parking devices (other modes). You must always use both rear parking devices when you need to stop the tricycle from moving. The parking devices are locked, and the tricycle will remain stationary once you hear a click after pushing down both parking devices.

To unlock the parking devices, you need to fully lift up the parking bar (infant trike mode only) or both parking devices (other modes) with your foot. The tricycle is mobile once you hear a click after pushing up both parking devices.

The left parking device controls the left-hand side rear wheel, and the right parking device controls the right-hand side rear wheel. The parking bar for the infant trike mode controls the parking devices.

**Warning!** The parking bar of the parking system is only applicable for the infant trike mode.

**Remove the parking bar before using the products in other modes.**

**WARNING!** The two rear parking devices located on the rear wheels are NOT TO BE USED TO SLOW DOWN the tricycle. The rear parking devices put the tricycle in an immediate stationary mode. The parking devices are not designed for other purposes. Using the two rear parking devices to slow down the tricycle will cause irreparable damage to the rear wheels' mechanism and must be avoided at all times.

#### Transform Infant trike to Guided trike (A-B)

- Press the red button at the bottom of the frame to remove the parent handle.
- Press the red button on the side of the middle column of the safety bar to release.
- Under the saddle, turn the knob securing the seat 90 degrees. Lift the seat off the saddle.
- Place the parent handle through the saddle's hole and into the hole on the trike's frame.
- In guided trike stage, the child will start to use the pedals. Ensure that his feet are resting correctly and flat on the pedals.

See below instructions on how to remove the parking bar from the rear wheels to use the product in Guided trike mode:

a) Unscrew the knobs at the end of the wheel assembly and remove both wheels with the parking bar from the trike's frame.

b) Pull out the bar from the parking device. Repeat the operation for the other one.

c) To re-install, slide the wheel in the hexagon shaped hole and screw back the knob onto the wheel. Repeat the procedure for the other wheel. Make sure the parking devices do not touch the ground.

#### Transform Guided trike to Training trike (B-C)

- When the child is old enough to pedal, take off the push bar, and put the front wheel in locked mode to allow pedalling.
- Press the red button at the bottom of the frame to remove the parent handle.
- Remove the footrest by turning the knob 90 degrees, then press the spring-loaded button on the left-side of the saddle stem.
- You can store the footrest at the back of the seat by sliding it into its dedicated spot.

#### Transform Training trike to Balance bike (C-D)

- Unscrew the knob at the end of the wheel assembly. Place the wheel inside of the Trike frame. Slide the wheel in the hexagon shaped hole and screw back the knob onto the wheel. Repeat the procedure for the other wheel. Make sure the parking devices do not touch the ground.
- Remove the pedals by pressing the pedal release buttons on the front wheel hub. Press the red buttons under the saddle to insert the pedals into the dedicated holes on the back of the saddle for storage.

**Warning!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Always wear safety equipment (helmet, elbow-pads, kneepads, gloves).

**Braking for walking bike:** The product can be braked with the feet. The child can stop moving by stopping walking/running. Please take care that your child can always stop from the speed it produces and wears appropriate shoes.

#### IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- WARNING! Never leave the child unattended.
- WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use
- WARNING! Do not let the child play with this product in infant trike mode
- WARNING! This seat unit is not suitable for children under 6 months
- WARNING! Always use the restraint system
- WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use;
- WARNING! This product is not suitable for running or skating;
- Don't attach any carrying accessory. Load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Warning! The child is never to be left in the tricycle unattended.
- Warning! The child restraint system that is supplied with the tricycle is to be used.
- Warning! A parcel bag other than one recommended by the manufacturer is used, the tricycle may become unstable.
- Warning! The tricycle will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- Warning! The tricycle will become unstable if a parcel bag or parcel rack is used when there is no provision for one.

#### Inspection, maintenance and cleaning

- Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each use. If these checks are not carried out, the trike could overturn or otherwise become a hazard. Replacement should be made in accordance with the manufacturer's instructions.
- Clean trike with a slightly damp cloth (cold water) and mild soap. Never use a corrosive or abrasive substance to clean the product.
- Vehicle shall be used only for one child which it has been designed.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. – Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- Maximum child's weight: 15kg for Infant trike; 20kg for other modes.

#### General instructions of use:

- Prior to use, make sure that the product has been assembled properly. Check all the connection elements: steering column; footrest; seat; safety belt; safety ring must be correctly adjusted and make sure that the locking mechanisms are securely locked. Check the product before the child rides to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.
- Children should be supervised by adult while riding this product. Special care should be taken to instruct children in safe riding.
- Do not use on the public highways, examples of safe riding area: To be used on flat and no gravel areas (playground, Public Square)
- Do not use this product near a staircase, on a slope, on a road or on a wet surface.
- More mobility child grows; the more potential hazards increase. At home, be sure to remove frames or mirrors hung too low and could break, and any object that could fall in the event of impact. Corner table can also be a danger.
- Do not allow more than one rider on the product at a time.
- Be sure the child wears clothes and appropriate footwear when using product. - Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.
- Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing and visibility, or which impairs the functioning of product.
- The product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

#### Maintenance and security:

Security checks: check periodically the product to identify any loose or dislocated element particularly the wheels, pedals, seat and handlebars.

Periodic cleaning will bring a good life. Wipe the product with a dry cloth if it has been soiled.

Regularly check the condition of abrasion and avulsion.

Regularly check that parts are not broken or damaged, if this happens, stop using this product.

Regular checks can prevent an accident.

#### Additional Info

For questions and inquiries please contact us at: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### WARRANTY

The manufacturer warranties this product to be free of manufacturing defects for period of 2 years from date of purchase. This limited Warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product. Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

#### Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website [globber.com](http://globber.com)

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit. Conservez ces instructions pour toute référence future.

Faites attention lorsque vous déballez et assemblez le produit.

Ce produit doit être assemblé par un adulte responsable.

Retirez toutes les pièces inutiles avant de donner le produit à votre enfant.

Attention ! Personne ne doit grimper ou se tenir à l'arrière du cadre car le produit serait renversé.

Mode tricycle : Attention. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois ; force de soutien insuffisante.

#### Comment assembler le tricycle EXPLORER TRIKE 4-en-1

1. Insérez le garde-boue sur la roue avant. Alignez la fourche de la roue avant avec le cadre du tricycle et insérez l'arbre de direction de la fourche à travers le cadre.
2. Prenez le guidon et alignez-le avec la roue avant en vous assurant que le montant de la fourche de la roue avant s'insère dans la colonne du guidon. Assurez-vous que le guidon est positionné dans le bon sens avec la colonne supérieure orientée vers l'extérieur, loin du siège. Poussez le guidon vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, il est alors dans la bonne position.
3. Appuyez et maintenez la languette rouge de dégagement de la pédale sur le moyeu de la roue avant, insérez la pédale dans moyeu en alignant la fente dans la pédale avec le guide dans le moyeu, relâchez la languette et enfoncez la pédale (jusqu'à entendre un clic). Répétez la procédure pour l'autre pédale. Vérifiez que les pédales sont bien enclenchées en place.
4. Le système de blocage des roues arrières doit être orientés vers l'intérieur quand il est installés sur le tricycle. Voir les instructions ci-dessous pour l'installation de la barre de blocage des roues arrière :
  - a. Installez la barre à l'intérieur du trou dédié situé au niveau du système de blocage sur l'une des deux roues arrière.
  - b. Placez la barre de blocage des roues dans le 2ème trou situé sur le système de blocage de l'autre roue arrière.
  - c. Installez les deux roues avec la barre de blocage dans le cadre du tricycle. Placez les deux roues dans les fentes hexagonales à l'arrière du cadre du tricycle et assurez-vous que les système de blocage des roues arrières soient orientés vers le haut et ne touchent pas le sol. Une fois que les roues sont dans la bonne position, vous devez visser les boutons des roues pour vous assurer qu'elles resteront bien en place.
  - d. Assurez-vous que la barre est bien fixée avant d'utiliser le produit.

**Avertissement ! La barre de blocage des roues n'est utilisable que pour le mode tricycle pour bébé. Retirez la barre de blocage des roues avant d'utiliser le produit dans les autres modes.**

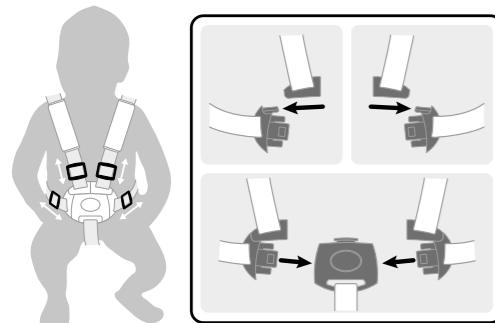
5. Pour insérer la selle, vous devez d'abord ouvrir la pince et appuyer sur le bouton à ressort situé en bas de montant de la selle. Ensuite, abaissez la selle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Fermez la pince. La selle est réglable avec 2 hauteurs disponibles (31 cm ; 34 cm). La profondeur d'insertion minimale est indiquée par le repère « MIN » indiqué sur le montant lors de l'insertion du bouton à ressort supérieur dans le trou du montant de la selle. Il s'agit de la plus haute hauteur de la selle. L'insertion maximale de la selle pousse la selle vers le bas jusqu'à ce que le montant de la selle soit complètement enfoncé. Il s'agit de la plus basse hauteur de la selle. 6. Prenez le repose-pieds et faites-le glisser vers le haut du montant de la selle. Vous devez appuyer sur le bouton à ressort situé au bas du montant de la selle ; le repose-pied est sécurisé lorsque vous entendez un déclic en tournant le bouton sous la selle sur 90 degrés. Le repose-pied doit être orienté vers l'avant et non vers l'arrière pour le placer dans sa position correcte.

**Attention ! Vérifiez que le repose-pieds est bien verrouillé avant chaque utilisation.**

7. Assemblez la barre de sécurité en dévissant d'abord le capuchon supérieur de la barre de sécurité centrale. Ensuite, placez un côté de la barre de sécurité au-dessus de la barre de sécurité centrale, suivi de l'autre côté. Vissez le capuchon sur la barre de sécurité centrale pour fixer les barres de sécurité droite et gauche. Le montage correct de la barre de sécurité montrera les deux côtés de la barre de sécurité à la même hauteur.
8. Placez le siège sur la selle ; assurez-vous que le bouton du siège s'aligne avec la fente de la selle, afin de pouvoir le glisser dans la fente de la selle. Pour fixer le siège à la selle, tournez le bouton, situé sous le siège, sur 90 degrés. Insérez la barre de sécurité centrale dans le trou situé à l'avant du siège; appuyez sur le bouton rouge situé sur le côté de la barre de sécurité centrale et appuyez jusqu'à ce que le bouton rouge soit caché dans le siège. Faites glisser les côtés de la barre de sécurité dans les fentes situées sur le côté du siège.
9. Pour assembler la barre parentale, prenez sa partie supérieure où se trouve la poignée noire, et insérez-la dans le montant inférieur appuyant sur le bouton à ressort. La barre parentale peut se régler sur 2 hauteurs disponibles (92 cm ; 96,5 cm). Assurez-vous d'aligner le bouton à ressort avec les trous ; vous devez entendre un déclic pour vous assurer que le guidon est bien en place. Pour sécuriser la barre parentale au tricycle, placez soigneusement le manchon à travers le trou de la selle et dans le trou du châssis du tricycle. Une fois que vous entendez un déclic, le montant est sécurisé.\* Pour retirer la barre parentale, vous devez appuyer sur le bouton rouge sous le cadre du tricycle ; puis relâchez le manchon et soulevez délicatement la barre parentale pour l'enlever.
10. Insérez le repose-tête sur le siège.
11. Alignez les extrémités de la capote avec des ouvertures latérales situées dans la section supérieure de l'appuie-tête du siège et poussez-les jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

**Attention ! Vérifiez que le siège et la barre de sécurité sont bien verrouillés avant chaque utilisation.**

#### Installez votre enfant sur le tricycle :



- Un système de harnais 5 points est présent sur le siège ; réglez la glissière de chaque sangle avant la première utilisation. Les sangles d'épaules et les sangles de taille doivent être fermement ajustées sur l'enfant.

- Pour boucler, insérez l'extrémité de la sangle d'épaule dans l'extrémité de la sangle de taille, faites de même à gauche et à droite.

- Puis insérez les deux éléments dans le logement de la boucle sur la sangle d'entrejambe jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

- Vérifiez que le verrouillage est bien réalisé et que la longueur des 5 sangles est bien adaptée à l'enfant.

**Avertissement ! Attachez toujours le harnais 5 points lors de l'utilisation du tricycle avec le siège dessus.**

**Attention ! Sécurisez toujours l'enfant avec le harnais.**

#### Comment utiliser le mode roue libre :



La roue avant permet deux modes de fonctionnement.

- Mode déverrouillé : lorsque les pédales tournent indépendamment de la roue avant.
- Mode verrouillé : lorsque les pédales et la roue avant sont reliées ensemble et fonctionnent simultanément.
- Pour mettre la roue avant en mode verrouillé, vous devez aligner la flèche près du bouton rouge sur le côté du symbole verrouillé avec les flèches du moyeu interne ; appuyez sur le bouton du côté du symbole verrouillé jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- Pour mettre la roue avant en mode déverrouillé, vous devez aligner la flèche près du bouton rouge sur le côté du symbole déverrouillé avec les flèches du moyeu interne ; appuyez sur le bouton du côté du symbole déverrouillé jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

**Attention ! La fonction de roue libre doit être utilisée uniquement avec la poignée parentale (barre pour pousser).**

**Attention ! Vérifiez que la barre pour pousser (poignée parentale) est bien verrouillée avant l'utilisation.**

**Attention ! La fonction de roue libre automatique permet de pousser le tricycle en toute sécurité pendant que l'enfant pose ses pieds sur les pédales qui ne tournent pas.**

#### Comment faire fonctionner le système de blocage des roues arrières:

- Pour activer le système de blocage situé au niveau de chacune des roues arrière, vous devez pousser le système de blocage arrière vers le bas en appliquant une pression avec votre pied sur la barre de blocage (mode tricycle pour bébé seulement) ou directement sur le système de blocage (autres modes). Vous devez toujours utiliser le système de blocage des deux roues arrières lorsque vous devez empêcher le tricycle de bouger. Le système de blocage est verrouillé et le tricycle reste immobile dès que vous entendez un déclic après avoir appuyé sur les deux systèmes de blocage.
- Pour déverrouiller le système de blocage, vous devez lever complètement la barre de blocage des roues (mode tricycle pour bébé seulement) ou le système de blocage des deux roues arrières (autres modes) avec votre pied. Le tricycle est mobile lorsque vous entendez un déclic après avoir relevé le système de blocage des roues arrières.
- Le système de blocage gauche commande la roue arrière gauche et le système de blocage droit contrôle la roue arrière droite. La barre de freinage du mode tricycle pour bébé contrôle les deux systèmes de blocage.

**Avertissement ! La barre de blocage des roues n'est utilisable que pour le mode tricycle pour bébé. Retirez la barre de blocage des roues avant d'utiliser le produit dans les autres modes.**  
**ATTENTION ! Les deux systèmes de blocage situés sur les roues arrière ne doivent pas être utilisés pour freiner le tricycle. Les systèmes de blocage arrière mettent le tricycle en mode stationnaire immédiat. Les systèmes de blocage des roues ne sont pas conçus pour d'autres usages. L'utilisation des deux systèmes de blocage des roues arrière pour ralentir le tricycle causera des dommages irréparables au mécanisme des roues arrière et doit être évitée à tout moment.**

#### Transformez le tricycle pour bébé en tricycle guidé (A-B)

- Appuyez sur le bouton rouge en bas du cadre pour enlever la poignée parentale.
- Appuyez sur le bouton rouge situé sur le côté de la colonne centrale de la barre de sécurité pour la relâcher.
- Sous la selle, tournez le bouton de fixation du siège sur 90 degrés. Soulevez le siège de la selle.
- Placez la poignée parentale dans l'orifice de la selle et dans le trou du cadre du tricycle.
- En mode tricycle guidé, l'enfant commencera à utiliser les pédales. Assurez-vous que ses pieds reposent correctement et à plat sur les pédales.

Voir ci-dessous les instructions sur la méthode à suivre pour retirer la barre de blocage des roues arrière afin d'utiliser le produit en mode tricycle guidé :

- a. Dévissez le bouton à l'extrémité de chacune des roues et retirez les 2 roues arrière avec la barre de blocage du cadre du tricycle.
- b. Retirez la barre du système de blocage d'une des roues arrière. Répétez l'opération pour le système de blocage de l'autre roue arrière.
- c. Pour re-installer les roues, faites glisser la roue dans le trou hexagonal et revissez le bouton sur la roue. Répétez la procédure pour l'autre roue. Assurez-vous que le système de blocage des roues ne touchent pas le sol.

#### Transformez le tricycle guidé en tricycle d'entraînement (B-C)

- Lorsque l'enfant est en âge de pédaler, retirez la barre parentale et mettez la roue avant en mode verrouillé pour permettre le pédalage.
- Appuyez sur le bouton rouge en bas du cadre pour enlever la poignée parentale.
- Retirez le repose-pied en tournant le bouton sur 90 degrés, puis appuyez sur le bouton à ressort sur le côté gauche du montant de la selle. Vous pouvez stocker le repose-pied à l'arrière du siège en le glissant dans son rangement prévu.

#### Transformez le tricycle d'entraînement en vélo d'équilibre (C-D)

- Dévissez le bouton à l'extrémité de la roue. Placez la roue à l'intérieur du cadre du tricycle. Faites glisser la roue dans le trou hexagonal et revissez le bouton sur la roue. Répétez la procédure pour l'autre roue. Assurez-vous que le système de blocage des roues ne touchent pas le sol.
- Retirez les pédales en appuyant sur les boutons de déverrouillage des pédales situés sur le moyeu de la roue avant. Appuyez sur les boutons rouges situés sous la selle pour insérer les pédales dans les trous prévus à cet effet situés à l'arrière de la selle (rangement).

**Attention ! Un équipement de protection doit être porté. Ce produit ne doit pas être utilisé dans la circulation. L'enfant doit toujours porter un équipement de sécurité (casque, coudières, genouillères, gants). Freinage pour le vélo d'équilibre : Le produit peut être freiné avec les pieds. L'enfant peut arrêter le produit en cessant de marcher / courir. Veillez à ce que votre enfant puisse toujours s'arrêter à la vitesse qu'il produit et porte des chaussures appropriées.**

## **IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

- ATTENTION ! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- ATTENTION ! Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant l'utilisation.
- ATTENTION ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT ! Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
- ATTENTION ! Utilisez toujours le système de sécurité.
- ATTENTION ! Vérifiez que le corps du landau ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège sont correctement engagés avant l'utilisation ;
- AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage ;
- Ne fixez aucun accessoire de transport. Une charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- Les freins doivent être engagés lorsque vous installer ou retirer l'enfant du produit.

### **Inspection, entretien et nettoyage :**

- Vérifiez tous les éléments de fixation pendant la période d'utilisation et resserrez-les si nécessaire. Il est particulièrement important que cette procédure soit suivie au début de chaque utilisation. Si ces contrôles ne sont pas effectués, le tricycle peut se renverser ou devenir dangereux. Le remplacement doit être effectué conformément aux instructions du fabricant.
- Nettoyez le tricycle avec un chiffon légèrement humide (eau froide) et un savon doux. N'utilisez jamais de substance corrosive ou abrasive pour nettoyer le produit.
- Le véhicule ne doit pas être utilisé que pour l'enfant pour lequel il a été prévu.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.
- Poids maximal de l'enfant : 15 kg pour le tricycle pour bébé ; 20 kg pour les autres modes.

### **Instructions générales d'utilisation:**

- Avant l'utilisation, assurez-vous que le produit a été correctement assemblé. Vérifiez tous les éléments de connexion : colonne de direction; repose pieds; siège; ceinture de sécurité; le cadre de sécurité doit être correctement ajusté et assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés. Vérifiez le produit avant que l'enfant ne monte pour déterminer s'il existe des pièces ou des conditions potentiellement dangereuses.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit. Des précautions particulières doivent être prises pour apprendre aux enfants à conduire en toute sécurité.
- Ce produit ne doit pas être utilisé sur des routes publiques ni des zones de circulation : Il doit être utilisé sur des zones plates et non gravellées (terrains de jeu, place publique)
- Ce produit ne doit pas être utilisé près d'un escalier, d'une pente, d'une route ou sur une surface mouillée.
- Plus la mobilité des enfants augmente; plus les dangers potentiels augmentent. À la maison, veillez à retirer les cadres ou les miroirs trop bas qui pourraient se briser, ainsi que tout objet susceptible de tomber en cas d'impact. Les coins d'une table peuvent aussi représenter un danger.
- Ne laissez pas plus d'un utilisateur à la fois sur le produit.
- Assurez-vous que l'enfant porte des vêtements et des chaussures appropriées lors de l'utilisation du produit.
- Assurez-vous que l'enfant garde les deux mains sur le guidon pour un contrôle adéquat.
- Ne laissez pas l'enfant porter quoi que ce soit qui gênerait l'ouïe et la visibilité ou qui gênerait le fonctionnement du produit.
- Le produit doit être utilisé avec prudence, car il est nécessaire de faire preuve de compétence pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.

### **Entretien et sécurité :**

- Contrôles de sécurité : vérifiez périodiquement le produit pour identifier tout élément desserré ou disloqué, en particulier les roues, les pédales, la selle et le guidon.
- Un nettoyage régulier assurera une longue durée de vie du produit. Essuyez le produit avec un chiffon sec s'il est sale.
- Vérifiez régulièrement l'état d'abrasion et d'avulsion.
- Vérifiez régulièrement que les pièces ne sont ni cassées ni endommagées. Le cas échéant, cessez d'utiliser ce produit.
- Des contrôles réguliers peuvent empêcher un accident.

### **Informations complémentaires**

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

## **GARANTIE**

- Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.
- La garantie limitée est annulée si le produit est
  - utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
  - modifié de quelque façon que ce soit ;
  - loué
- Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus à l'utilisation directe ou indirecte de ce produit.  
Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.  
Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

### **Pièces de rechange**

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : [globber.com](http://globber.com)

Anleitung vor Montage und Gebrauch des Produkts bitte sorgfältig durchlesen. Anleitung bitte aufbewahren.

Produkt bitte vorsichtig auspacken und montieren.

Dieses Produkt muss von einer verantwortlichen erwachsenen Person montiert werden.

Bitte alle Teile entfernen, die zum Spielen nicht nötig sind, bevor das Produkt dem Kind übergeben wird.

Achtung! Nicht auf den hinteren Teil des Rahmens treten bzw. darauf stehen, weil das Produkt sonst kippt.

Dreirad-Modus: Achtung! Ungeeignet für Kinder über 3 Jahren; Produkt ist zu schwach für diese Größe.

#### EXPLORER TRIKE 4in1 montieren

1. Befestigen Sie das Schutzblech am Vorderrad. Richten Sie die Vorderradgabel am Dreirad-Rahmen aus und stecken Sie die Lenkstange der Gabel durch den Rahmen.
2. Den Lenker am Vorderrad ausrichten, sodass die Stange der Vorderradgabel sich in die der Lenksäule schieben lässt. Darauf achten, dass das obere Ende der Lenksäule nach außen, vom Sitz weg zeigt. Den Lenker nach unten schieben, bis die Säule hörbar einrastet.
3. Halten Sie die rote Pedalentriegelungslasche an der Vorderradnabe gedrückt, führen Sie das Pedal in die Nabe ein und richten Sie dabei den Schlitz im Pedal an der Führung in der Nabe aus. Lassen Sie die Lasche los und drücken Sie das Pedal hinein (bis Sie ein Klicken hören). Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Pedal. Prüfen Sie, ob die Pedale sicher eingerastet sind.
4. Die Blockiervorrichtungen an den Hinterrädern müssen nach innen zeigen, wenn sie für alle Dreirad-Modi montiert sind. Sehen Sie nachfolgende Anweisungen zur Montage der Blockierstange an den Rädern:
  - a. Montieren Sie die Stange in das dafür vorgesehene Loch der Blockiervorrichtung an einem der Hinterräder.
  - b. Stecken Sie die Blockierstange in das zweite Loch an der Blockiervorrichtung des anderen Hinterrads.
  - c. Montieren Sie beide Räder mit der Blockierstange am Rahmen des Dreirades. Setzen Sie beide Räder in die sechseckigen Schlitze an der Rückseite des Dreiradrahmens und stellen Sie sicher, dass die Blockiervorrichtungen nach oben gerichtet sind und den Boden nicht berühren. Sobald sich die Räder in der richtigen Position befinden, müssen Sie die Knäufe in den Schlitz der Räder schrauben, um sicherzustellen, dass die Räder sicher an Ort und Stelle bleiben.
  - d. Stellen Sie sicher, dass die Stange sicher befestigt ist, bevor Sie das Produkt verwenden.

**Achtung! Die Blockierstange des Blockiervorrichtung ist nur für den Baby-Dreiradmodus anwendbar. Entfernen Sie die Blockierstange, bevor Sie die Produkte in anderen Modi verwenden.**

5. Um den Sattel anzubringen zuerst die Klemme öffnen und den Federknopf unten an der Sattelstange drücken. Dann den Sattel nach unten schieben, bis er hörbar einrastet. Die Klemme schließen. Der Sattel ist in zwei Stufen höhenverstellbar (31 cm, 34 cm). Die Mindesteinschubtiefe ist an der Stange mit „MAX“ markiert, wenn der obere Federknopf in die Öffnung an der Sattelstange platziert wird. Dies ist die größte mögliche Höhe für den Sattel. Die größte Einschubtiefe ist erreicht, wenn die Sattelstange ganz nach unten geschoben wurde. Dies ist die geringste mögliche Höhe für den Sattel.
6. Die Fußstütze an der Sattelstange nach oben schieben. Den Federknopf am unteren Ende der Sattelstange drücken. Die Fußstütze ist sicher befestigt, wenn sie hörbar eingerastet ist. Dann den Knopf unter dem Sattel um 90 Grad drehen. Die Fußstütze muss nach vorn, nicht nach hinten zeigen. Dann ist sie richtig montiert.

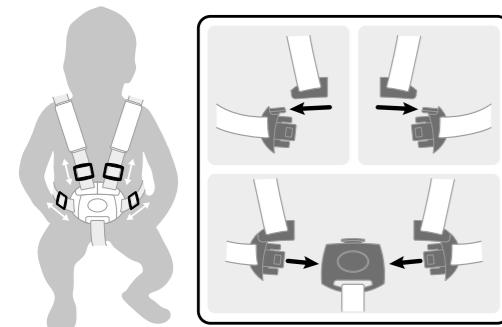
**Achtung! Vor jedem Gebrauch kontrollieren, dass die Fußstütze sicher befestigt ist.**

7. Zum Montieren des Sicherheitsbügels zuerst die Kappe auf dem mittleren Sicherheitsbügel abschrauben. Dann erst die eine Hälfte des Sicherheitsbügels auf den mittleren Bügel stecken, dann die andere. Die Kappe in der Mitte wieder anschrauben, um die Sicherheitsbügel links und rechts zu fixieren. Ist der Sicherheitsbügel richtig montiert, liegen beide Hälften auf einer Höhe.
8. Den Sitz auf den Sattel stellen; der Knopf am Sitz muss an der Öffnung des Sattels ausgerichtet sein, damit er dort hineinrutschen kann. Um den Sitz am Sattel zu befestigen, den Knopf unter dem Sitz um 90 Grad drehen. Den mittleren Sicherheitsbügel in das Loch vom am Sitz stecken, den roten Knopf an der Seite des mittleren Sicherheitsbügels drücken, bis dieser im Sitz versunken ist. Die Seitenteile des Sicherheitsbügels in die Öffnungen an den Seiten des Sitzes schieben.
9. Um die Lenkstange für die Eltern zu montieren, das obere Ende der Stange mit dem schwarzen Griff in den unteren Schaftstecken. Dazu den Federknopf drücken. Die Lenkstange ist auf zwei Höhen einstellbar (92 cm, 96,5 cm). Den Federknopf an den Löchern ausrichten; er muss hörbar einrasten, damit die Stange sicher befestigt ist. Um die Lenkstange am Dreirad zu befestigen, den Schaft vorsichtig durch die Öffnung im Sattel und in das Loch im Dreiradrahmen schieben. Wenn ein Klick zu hören ist, ist die Stange sicher befestigt.\*Um die Lenkstange für die Eltern abzunehmen, den roten Knopf unter dem Dreiradrahmen drücken, dann den Schaft lösen und vorsichtig die Lenkstange herausziehen.
10. Setzen Sie die Kopfstütze in den Sitz ein.
11. Richten Sie die Enden des Verdecks auf die seitlichen Öffnungen im oberen Teil der Kopfstütze des Sitzes aus und drücken Sie sie hinein, bis sie einrasten.

**Achtung! Vor jedem Gebrauch kontrollieren, dass Sitz und Sicherheitsbügel sicher befestigt sind.**

**Den Baldachin in die Öffnung hinten in der Rückenlehne des Sitzes schieben, bis erhörbar einrastet.**

#### Sichern Sie Ihr Kind auf dem Dreirad:



- Das 5-Punkt-Gurtsystem ist am Sitz angebracht. Stellen Sie den Schieber an jedem Gurt vor dem ersten Gebrauch ein. Die Schultergurte und die Hüftgurte sollten fest am Kind anliegen.
- Zum Schließen schieben Sie das Ende des Schultergurtes auf das Ende des Hüftgurtes und machen Sie dasselbe auf der linken und rechten Seite.
- Führen Sie dann beide Komponenten in die Schnalle am Bein-Zwischengurt ein, bis Sie ein Klicken hören.
- Vergewissern Sie sich, dass sie sicher verschlossen ist und dass alle 5 Gurte in ihrer Länge gut an das Kind angepasst sind.

**Warnung! Schnallen Sie das Kind immer mit dem 5-Punkt-Gurt an, wenn das Dreirad mit dem Sitz benutzt.**

**Achtung! Das Kind immer anschnallen.**

#### Betrieb im Freilaufmodus:



Das Vorderrad hat zwei Betriebsmodi.

- Offener Modus: Die Pedale drehen sich unabhängig vom Vorderrad.
- Geschlossener Modus: Die Pedale und das Vorderrad sind verbunden und drehen sich gemeinsam.
- Um das Vorderrad in den geschlossenen Modus zu versetzen, den Pfeil neben dem roten Knopf auf der Seite des Symbols „Geschlossen“ an den Pfeilen an der inneren Nabe ausrichten; den Knopf auf der Seite des Symbols „Geschlossen“ drücken, bis er einrastet.
- Um das Vorderrad in den offenen Modus zu versetzen, den Pfeil neben dem roten Knopf auf der Seite des Symbols „Offen“ an den Pfeilen an der inneren Nabe ausrichten; den Knopf auf der Seite des Symbols „Offen“ drücken, bis er einrastet.

**Achtung! Freilauffunktion nur in Verbindung mit der Eltern-Lenkstange (Schiebestange) verwenden.**

**Achtung! Vor Gebrauch kontrollieren, dass die (Eltern)-Schiebestange sicher befestigt ist.**

**Achtung! Der automatische Freilauf sorgt dafür, dass das Dreirad sicher geschoben werden kann; die Füße des Kindes stehen auf den Pedalen und diese drehen sich nicht.**

#### So benutzen Sie die Blockiervorrichtungen:

- Um die Blockiervorrichtungen der Hinterräder zu benutzen, müssen Sie die Blockiervorrichtungen nach unten drücken, indem Sie mit dem Fuß auf die Blockierstange (nur Babys-Dreiradmodus) oder direkt auf die Blockiervorrichtung (andere Modi) Druck ausüben. Dabei müssen Sie immer beide Blockiervorrichtungen benutzen, wenn Sie verhindern wollen, dass sich das Dreirad bewegt. Die Blockiervorrichtungen rasten ein und das Dreirad bleibt stehen, sobald Sie nach dem Herunterdrücken beider Blockiervorrichtungen ein Klicken hören.
- Um die Blockiervorrichtungen zu lösen, müssen Sie die Blockierstange (nur Baby-Dreiradmodus) oder beide Blockiervorrichtungen (andere Modi) mit dem Fuß vollständig anheben. Das Dreirad ist wieder mobil, sobald nach dem Hochschieben beider Blockiervorrichtungen ein Klicken zu hören ist.
- Die linke Blockiervorrichtung kontrolliert das linke Hinterrad und die rechte Blockiervorrichtung das rechte Hinterrad. Die Blockierstange für den Baby-Dreiradmodus kontrolliert die Blockiervorrichtungen.

**Achtung! Die Blockierstange der Blockiervorrichtung ist nur für den Baby-Dreiradmodus anwendbar. Entfernen Sie die Blockierstange, bevor Sie die Produkte in anderen Modi verwenden.**  
**ACHTUNG! Die beiden hinteren Blockiervorrichtungen an den Hinterrädern dürfen NICHT ZUM ABBREMSEN des Dreirads VERWENDET WERDEN.** Die hinteren Blockiervorrichtungen stoppen das Dreirad sofort. Die Blockiervorrichtungen sind nicht für andere Zwecke ausgelegt. Die Verwendung der beiden hinteren Blockiervorrichtungen zur Verlangsamung des Dreirads führt zu irreparablen Schäden am Mechanismus der Hinterräder und muss unbedingt vermieden werden.

#### Kinderdreirad in gelenktes Dreirad verwandeln (A-B)

- Den roten Knopf unten am Rahmen drücken und die Eltern-Lenkstange entfernen.
- Den roten Knopf auf der Seite des mittleren Sicherheitsbügels drücken, um ihn zu lösen.
- Unter dem Sattel den Knopf, mit dem der Sitz befestigt ist, um 90 Grad drehen. Den Sitz vom Sattel nehmen.
- Stecken Sie den Elterngriff durch das Loch des Sattels und in das Loch am Rahmen des Dreirads.
- Im gelenkten Dreirad-Modus benutzt das Kind die Pedale selbst. Darauf achten, dass die Füße richtig auf den Pedalen platziert sind.

Nachfolgend finden Sie Anweisungen zum Entfernen der Blockierstange von den Hinterrädern, um das Produkt im Geführten Dreiradmodus zu verwenden:

a. Schrauben Sie die Knäufe am Ende der Radeinheit ab und entfernen Sie beide Räder mit der Blockierstange vom Rahmen des Dreirads.

b. Ziehen Sie die Stange aus der Blockiervorrichtung heraus. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Blockiervorrichtung.

c. Schieben Sie das Rad in das sechseckige Loch und schrauben Sie den Knauf wieder am Rad an. Mit dem zweiten Rad wiederholen. Stellen Sie sicher, dass die Blockiervorrichtungen nicht den Boden berühren.

#### Gelenktes Dreirad in Trainingsdreirad verwandeln (B-C)

- Wenn das Kind alt genug ist, um selbst die Pedale zu treten, die Schiebestange entfernen und das Vorderrad in den geschlossenen Modus versetzen.
- Den roten Knopf unten am Rahmen drücken und die Eltern-Lenkstange entfernen.
- Die Fußstütze abnehmen; dazu den Knopf um 90 Grad drehen, dann den Federknopf links an der Sattelstange drücken. Die Fußstütze an der dafür vorgesehenen Stelle an der Sitzrückseite aufzubewahren.

#### Trainingsdreirad in Balance-Dreirad verwandeln (C-D)

- Den Knopf am Ende der Radeinheit abschrauben. Das Rad ins Innere des Dreiradrahmens schieben. Das Rad in auf die sechseckige Öffnung schieben und den Knopf wieder festschrauben. Mit dem zweiten Rad wiederholen. Darauf achten, dass die Bremsen den Boden nicht berühren.
- Entfernen Sie die Pedale durch Drücken der Pedalentriegelungsknöpfe an der Vorderradnabe. Drücken Sie die roten Knöpfe unter dem Sattel, um die Pedale zur Aufbewahrung in die dafür vorgesehenen Löcher auf der Rückseite des Sattels einzusetzen.

**Achtung! Es ist Schutzausrüstung zu tragen. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Immer Sicherheitsausrüstung tragen (Helm, Ellbogen- und Kniestützer, Handschuhe).**  
**Laufrad bremsen:** Das Produkt kann mit den Füßen gebremst werden. Das Kind kann die Bewegung stoppen, indem es stehen bleibt. Bitte darauf achten, dass das Kind aus jeder Laufgeschwindigkeit heraus anhalten kann und geeignete Schuhe trägt.

## WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

- WARNUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- WARNUNG! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- WARNUNG! Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- WARNUNG! Verwenden Sie immer das Gurtsystem.
- WARNUNG! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Kinderwageneinheit, die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen des Autositzes ordnungsgemäß eingerastet sind.
- WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet;
- Bringen Sie kein Tragezubehör an; die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
- Die Blockievorrichtung muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder aktiviert werden.

## Inspektion, Instandhaltung und Reinigung

- Überprüfen Sie die gesamte Hardware während der Nutzungsdauer und ziehen Sie sie nach Bedarf fest. Es ist besonders wichtig, dass dieses Verfahren zu Beginn jeder Verwendung befolgt wird. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, kann das Dreirad umkippen oder auf andere Weise zu einer Gefahr werden. Der Austausch von Teilen sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Reinigen Sie das Dreirad mit einem leicht angefeuchteten Tuch (kaltes Wasser) und milder Seife. Verwenden Sie niemals eine ätzende oder scheinende Substanz, um das Produkt zu reinigen.
- Fahrzeug ist nur dazu ausgelegt für ein Kind verwendet zu werden.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.
- Maximales Gewicht des Kindes: 15 kg für Baby-Dreirad; 20 kg für andere Modi.

## Allgemeine Gebrauchsanleitung:

- Vor Gebrauch kontrollieren, dass das Produkt korrekt montiert wurde. Alle Verbindungsteile kontrollieren: Lenksäule, Fußstütze, Sitz, Sicherheitsgurte, Sicherheitsbügel müssen korrekt eingestellt, die Arretierungen sicher arretiert sein. Das Produkt auf potenziell gefährliche Teile oder Zustände kontrollieren, bevor das Kind losfährt.
- Kinder sind während der Fahrt von Erwachsenen zu beaufsichtigen. Insbesondere sollen die Kinder über sicheres Fahren belehrt werden.
- Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden; Beispiele für sichere Fahrbereiche: Auf ebenen, nicht geschartten Flächen verwenden (Spielplatz, öffentliche Plätze)
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen an Hängen, auf Straßen oder nassen Flächen verwenden.
- Je mobiler das Kind wird, desto gefährlicher kann die Verwendung werden. In der Wohnung darauf achten, dass Bilder und Spiegel entfernt werden, die zu niedrig hängen und brechen können, ebenso alle Gegenstände, die herunterfallen können, wenn sie angefahren werden. Auch Tischkanten können gefährlich werden.
- Es kann immer nur ein Kind zugleich auf dem Gerät fahren.
- Das Kind muss bei Gebrauch des Produkts geeignete Kleidung und Schuhe tragen.
- Darauf achten, dass das Kind während der Fahrt beide Hände am Lenker hat.
- Das Kind darf während der Fahrt nichts tragen, was die Sicht oder das Gehör beeinträchtigt oder die Funktion des Produkts behindert.
- Das Produkt ist mit Vorsicht zu verwenden; es erfordert Geschick, Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Nutzer oder Dritte verletzt werden können.

## Wartung und Sicherheit:

- Sicherheitskontrollen: Das Produkt regelmäßig kontrollieren, um lockere oder verrutschte Elemente zu erkennen, insbesondere Räder, Pedale, Sitz und Lenker.
- Regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer verlängern. Das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen, wenn es schmutzig wurde.
- Regelmäßig auf Abrieb und Risse kontrollieren.
- Regelmäßig kontrollieren, dass keine Teile beschädigt sind. Falls das doch vorkommt, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Regelmäßige Kontrollen können Unfälle verhindern.

## Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

## GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.  
Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.  
Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.  
Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktnummer, die unten steht.

## Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite [globber.com](http://globber.com)

Por favor, lea las instrucciones detenidamente antes de montar y usar este producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas.

Tenga cuidado al desembalar y montar el producto.

Este producto debe ser montado por un adulto responsable.

Quite todos los materiales que no sean necesarios para el producto antes de darle el juguete a su hijo.

¡Advertencia! No apoye el pie o se suba a la parte posterior del cuadro, ya que hará volcar el producto.

Modo triciclo: ¡Advertencia! No debe ser utilizado por niños mayores de 36 meses, dada la limitada resistencia para soportar pesos.

#### Cómo montar el TRICICLO EXPLORADOR 4 en 1

1. Inserte el guardabarros en la rueda delantera. Alinee la horquilla de la rueda delantera con el cuadro del triciclo e inserte el eje de dirección de la horquilla a través del cuadro.
2. Coja el manillar y alíñelo con la rueda frontal para insertar el tubo de dirección de la horquilla por la potencia del manillar. Asegúrese de que el manillar esté colocado en la dirección correcta, con la potencia mirando en sentido opuesto al sillín. Para asegurar el manillar en su lugar, empujelo hacia dentro hasta que escuche un clic.

3. Mantenga presionada la lengüeta roja de liberación del pedal en el buje de la rueda delantera, inserte el pedal en el buje alineando la ranura del pedal con la guía del buje, suelte la lengüeta y empuje el pedal hacia dentro (hasta que oiga un clic). Repita este procedimiento con el otro pedal. Compruebe que los pedales están bien bloqueados.

4. En todas las etapas de manejo del triciclo, los mecanismos de estacionamiento de las ruedas traseras deben mirar hacia dentro cuando sean instalados. Vea a continuación las instrucciones sobre cómo instalar la barra de estacionamiento en las ruedas:

- a. Inserte la barra por el orificio del mecanismo de estacionamiento ubicado en una de las ruedas traseras.
- b. Inserte la barra de estacionamiento por el segundo orificio del mecanismo de estacionamiento ubicado en la otra rueda trasera.
- c. Instale ambas ruedas con la barra de estacionamiento en el marco del triciclo. Coloque ambas ruedas en las ranuras hexagonales de la parte trasera del marco del triciclo y asegúrese de que los mecanismos de estacionamiento estén elevados y no toquen el suelo. Una vez que las ruedas están en la posición correcta, debe atomillar las perillas en los espacios de las ruedas para asegurarse de que éstas permanezcan firmemente en su lugar.

d. Asegúrese de que la barra esté bien fijada antes de usar el producto.

¡Advertencia! La barra del mecanismo de estacionamiento sólo puede utilizarse en el modo de triciclo infantil. Retire la barra de estacionamiento antes de usar el producto en algún otro modo.

5. Para insertar el sillín, debe abrir el cierre rápido y presionar el botón de bloqueo inferior de la tija del sillín. A continuación, empuje el sillín hacia dentro hasta escuchar un clic. Cierre el cierre rápido. El sillín es ajustable en 2 alturas (31 cm; 34 cm). Cuando vaya a encajar el botón de bloqueo superior por el agujero de la tija del sillín, la inserción mínima vendrá marcada por «MAX» en la tija. Esta es la altura máxima admitida del sillín. La inserción máxima del sillín es el tope al insertar la tija del sillín del todo hacia abajo. Esta será la altura mínima admitida del sillín.

6. Coja el reposapiés y acópelo a la tija del sillín por abajo. Presione el botón de bloqueo en la parte inferior de la tija. El reposapiés quedará asegurado una vez que escuche un clic y gire el mando debajo del sillín 90 grados. En la posición correcta, el reposapiés debe mirar hacia delante, no hacia atrás.

¡Advertencia! Compruebe que el reposapiés está asegurado antes de cada uso.

7. Monte la barra de seguridad desenroscando primero la capucha superior del tubo de la entrepierna. Seguidamente, acople un lado de la barra de seguridad en el tubo de la entrepierna y continúe con el otro lado. Enrosque la capucha en la parte superior del tubo de la entrepierna para asegurar las barras de seguridad izquierda y derecha. Un montaje correcto de la barra de seguridad debe dejar ambas barras de seguridad laterales a la misma altura.

8. Ponga el asiento encima del sillín alineando el tornillo del asiento con la ranura del sillín, de manera que pueda introducirse por ésta. Para asegurar el asiento al sillín, gire el mando debajo del asiento 90 grados. A continuación, inserte el tubo de la entrepierna por el agujero frontal del asiento; pulse el botón rojo a un lado del tubo de la entrepierna; y empujelo hasta que el botón rojo quede oculto en el asiento. Inserte los lados de la barra de seguridad por los orificios a los lados del asiento.

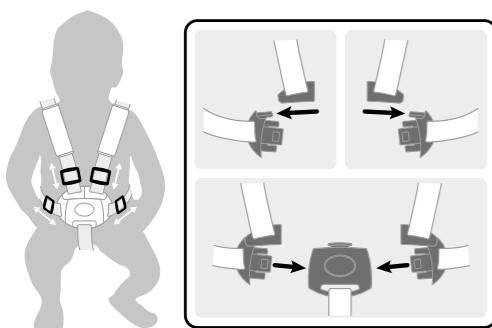
9. Para montar el mango parental, coja la parte superior donde se encuentra el asa negra, e insértela en el tubo inferior presionando el botón de bloqueo. El mango parental dispone de dos alturas (92 cm; 96,5 cm). Asegúrese de alinear el botón de bloqueo con los agujeros (espere a escuchar un clic para asegurarse de que el mango está bien asegurado en su sitio). Para fijar el manillar parental al triciclo, inserte el tubo cuidadosamente por el agujero del sillín y por el agujero del cuadro del triciclo. Una vez que se escuche el clic, el tubo estará asegurado.\* Para quitar el mango parental, debe pulsar el botón rojo debajo del cuadro del triciclo; liberar el tubo; y sacar con cuidado el mango parental.

10. Inserte el respaldo en el asiento.

11. Alinee los extremos de la capota con las aberturas laterales situadas en la sección superior del reposacabezas del asiento y presiónelos hasta que encajen en su sitio.

¡Advertencia! Compruebe que el asiento y la barra de seguridad estén bien asegurados antes de cada uso.

#### Asegure a su hijo en el triciclo infantil:



- El arnés con sistema de 5 puntos está colocado en el asiento; ajuste el deslizador en cada correa antes de usar por primera vez. Las correas de los hombros y las correas de la cintura deben ajustarse firmemente alrededor del niño.

- Para abrochar, deslice el extremo de la correa del hombro hasta el final de la correa de la cintura. Haga lo mismo por los lados derecho e izquierdo.

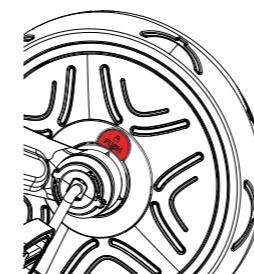
- Luego, inserte ambos componentes en la hebilla de la correa de la entrepierna y espere a escuchar un clic.

- Compruebe de nuevo que esté firmemente bloqueado y que las 5 correas se ciñan bien al niño.

¡Advertencia! Abróchese siempre el arnés de 5 puntos cuando utilice el triciclo con el asiento puesto.

¡Advertencia! El niño debe estar salvaguardado por el arnés en todo momento.

#### Cómo usar en el modo de rueda libre:



La rueda frontal dispone de dos modos de funcionamiento.

- Modo desbloqueado: los pedales giran independientemente de la rueda frontal.
- Modo bloqueado: los pedales y la rueda frontal están conectados y se mueven al unísono.
- Para poner la rueda frontal en el modo bloqueado, necesita alinear la flecha cerca del botón rojo, en el lado del símbolo de bloqueo, con las flechas cerca del eje. Pulse el botón en el lado del símbolo de bloqueo y espere a escuchar un clic.
- Para poner la rueda frontal en el modo desbloqueado, necesita alinear la flecha cerca del botón rojo, en el lado del símbolo de desbloqueo, con las flechas cerca del eje. Pulse el botón en el lado del símbolo de desbloqueo y espere a escuchar un clic.

¡Advertencia! La función de rueda libre solo debe utilizarse con el mango parental (barra de empuje).

¡Advertencia! Compruebe que la barra de empuje (mango parental) esté asegurada antes de cada uso.

¡Advertencia! El modo de rueda libre garantiza que el triciclo pueda empujarse con los pies del niño apoyados en los pedales sin que estos giren.

#### Cómo usar los mecanismos de estacionamiento:

- Para utilizar los mecanismos de estacionamiento de las ruedas traseras, debe empujarlos hacia abajo ejerciendo presión con el pie sobre la barra de estacionamiento (sólo en el modo triciclo para bebés) o directamente en los mecanismos de estacionamiento (otros modos). Siempre debe usar ambos mecanismos de estacionamiento cuando quiera detener el triciclo. Cuando presione ambos mecanismos de estacionamiento, se escuchará un clic y el triciclo permanecerá estacionario con los mecanismos de estacionamiento en la posición de bloqueo.
- Para desbloquear los mecanismos de estacionamiento, debe levantar por completo la barra de estacionamiento (sólo en el modo triciclo para bebés) o ambos mecanismos de estacionamiento (otros modos) con el pie. Cuando se escuche un clic tras levantarlos, el triciclo podrá rodar de nuevo.
- El mecanismo de estacionamiento izquierdo controla la rueda trasera izquierda, y el mecanismo de estacionamiento derecho controla la derecha. La barra de estacionamiento del modo de triciclo infantil controla los mecanismos de estacionamiento.

¡Advertencia! La barra del mecanismo de estacionamiento sólo puede utilizarse en el modo de triciclo infantil. Retire la barra de estacionamiento antes de usar el producto en algún otro modo.

**¡ADVERTENCIA!** Los dos mecanismos de estacionamiento de las ruedas traseras NO DEBEN USARSE PARA REDUCIR LA VELOCIDAD del triciclo. Los mecanismos de estacionamiento traseros ponen detener el triciclo de inmediato. Los mecanismos de estacionamiento no están diseñados para otros fines. El uso de estos dos mecanismos de estacionamiento traseros para reducir la velocidad del triciclo causará daños irreparables en las ruedas traseras y debe evitarse en todo momento.

#### Cómo transformar el triciclo infantil en un triciclo guiado (A-B)

- Pulse el botón rojo de la parte inferior del cuadro para quitar el mango parental.
- Pulse el botón rojo en uno de los lados del tubo de la entrepierna para liberarlo.
- Gire 90 grados el mando debajo del sillín que asegura el asiento. Separe el asiento del sillín.
- Inserte el mango parental por el agujero del asiento y por el agujero del cuadro del triciclo.
- En el modo de triciclo guiado, el niño empezará a usar los pedales. Asegúrese de que sus pies estén apoyados correctamente y horizontalmente sobre los pedales.

Vea a continuación las instrucciones sobre cómo quitar la barra de estacionamiento de las ruedas traseras para usar el producto en el modo de triciclo guiado:

- a. Desenrosque las perillas de los extremos del conjunto de las ruedas y retire ambas ruedas y la barra de estacionamiento del marco del triciclo.
- b. Saque la barra de un mecanismo de estacionamiento. Repita la operación para el otro.
- c. Inserte la rueda por el orificio hexagonal y vuelva a enroscar el tornillo a la rueda. Repita este procedimiento con la otra rueda. Asegúrese de que los mecanismos de estacionamiento no toquen el suelo.

#### Cómo transformar el triciclo guiado en un triciclo de entrenamiento (B-C)

- Cuando el niño tenga la edad suficiente, retire la barra de empuje y ponga la rueda frontal en el modo bloqueado para que pueda pedalear.
  - Pulse el botón rojo de la parte inferior del cuadro para quitar el mango parental.
  - Quite el reposapiés girando la perilla 90 grados y pulse el botón de bloqueo del lado izquierdo de la tija del sillín.
- El reposapiés puede guardarse en la parte trasera del asiento introduciéndolo en el alojamiento previsto para tal propósito.

#### Cómo transformar el triciclo de entrenamiento en una bicicleta de equilibrio (C-D)

- Desenrosque los tornillos de los extremos de las ruedas traseras. Coloque una rueda por el lado interior del cuadro del triciclo. Inserte la rueda por el orificio hexagonal y vuelva a enroscar el tornillo a la rueda. Repita este procedimiento con la otra rueda. Asegúrese de que los frenos no toquen el suelo.
- Retire los pedales presionando los botones de liberación de los pedales situados en el buje de la rueda delantera. Presione los botones rojos situados debajo del sillín para introducir los pedales en los orificios específicos de la parte posterior del sillín para guardarlos.

¡Advertencia! Se debe utilizar un equipo de protección. No se debe utilizar en lugares con tráfico. Utilice siempre un equipamiento de seguridad (casco, coderas, rodilleras, guantes). Cómo frenar con la bicicleta de andar: El producto puede frenarse con los pies. El niño puede detenerse con tan sólo dejar de correr o andar. Asegúrese de que su hijo siempre pueda detenerse a la velocidad a la que se desplace y que lleve unos zapatos apropiados.

## **IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS**

- ¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño desatendido.
- ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usar
- ¡ADVERTENCIA! No deje que el niño juegue con este producto
- ¡ADVERTENCIA! Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses
- ¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de retención
- ¡ADVERTENCIA! Compruebe que el marco del cochecito, el sillín y los dispositivos de fijación del asiento del cochecito estén correctamente instalados antes de usar.
- ¡ADVERTENCIA! Este producto no es apto para correr o patinar.
- No coloque ningún accesorio de transporte. Las cargas colgadas del asa, en la parte posterior del respaldo o en los lados del vehículo afectarán la estabilidad del vehículo.
- El mecanismo de estacionamiento debe ser activado al montar y retirar a los niños.

## **Inspección, mantenimiento y limpieza**

- Compruebe todos los elementos de fijación cuando se vaya a utilizar y apriételos si es necesario. Es muy importante que este procedimiento se haga al comienzo de cada uso. Si no se llevan a cabo estos controles, el triciclo podría volcar o convertirse en un peligro. El reemplazo debe hacerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Limpie el triciclo con un paño ligeramente húmedo (agua fría) y jabón suave. Nunca use una sustancia corrosiva o abrasiva para limpiar el producto.
- El vehículo sólo debe ser utilizado por un niño a la vez.
- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Sólo se debe utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- Peso máximo del niño: 15 kg para el triciclo infantil; 20 kg para otros modos.

## **Instrucciones generales de uso:**

- Antes de usar el producto, asegúrese de que haya sido ensamblado correctamente. Compruebe todos los elementos de conexión: la columna de dirección, el reposapiés, el asiento, el cinturón de seguridad y el aro de seguridad deben estar correctamente ajustados. Asegúrese también de que los mecanismos de bloqueo estén bien cerrados. Antes de que se monte el niño, revise el producto en busca de alguna pieza o condición que pueda ser potencialmente peligrosa.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto cuando utilicen este producto. Asegúrese de instruir a sus hijos acerca de cómo conducir con seguridad.
- No lo utilice en carreteras públicas. Ejemplos de lugares seguros para conducir: Se puede usar en áreas llanas (plaza pública, área de juego) y sin gravilla.
- No utilice este producto cerca de escaleras, en pendientes, o en carreteras o superficies mojadas.
- A medida que el niño crezca y aumente su movilidad, también estará expuesto a más situaciones potencialmente peligrosas. En el hogar, asegúrese de retirar los cuadros o espejos que pudieran romperse al colgar a poca altura, así como cualquier objeto que pudiera caerse en caso de impacto. Las esquinas de las mesas también son peligrosas.
- No deje que se monte más de una persona a la vez en el producto.
- Asegúrese de que su hijo utilice una ropa y un calzado apropiado cuando utilice el producto.
- Asegúrese de que el usuario agarra el manillar con ambas manos para un control adecuado.
- No deje que el usuario lleve puesta alguna cosa que obstaculice la visión o la audición, o que afecte el funcionamiento del producto.
- El producto debe utilizarse con precaución, dado que se requiere cierto nivel de destreza para evitar lesiones al usuario o a terceros debido a caídas o colisiones.

## **Mantenimiento y seguridad:**

- Revisiones de seguridad: compruebe periódicamente que no haya elementos aflojados o dislocados en el producto; sobre todo en las ruedas, los pedales, el asiento y el manillar.
- Una limpieza periódica alargará la vida útil del producto. Limpie el producto con un paño seco si está sucio.
- Revise regularmente el producto en busca de abrasiones o desgajes.
- Compruebe regularmente que no haya piezas rotas o dañadas y, de haber alguna, deje de utilizar el producto.
- Las revisiones periódicas pueden prevenir los accidentes.

## **Información adicional**

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

## **GARANTÍA**

- El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos. La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto
  - sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
  - sea modificado en modo alguno;
  - sea alquiladoEl fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto. Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió. Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

## **Piezas de repuesto**

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web [globber.com](http://globber.com)

Leggere attentamente le istruzioni prima di montare e utilizzare il prodotto. Conservare le istruzioni per uso futuro.

Fare attenzione quando si toglie il prodotto dalla confezione e durante il montaggio.

Questo prodotto deve essere montato da un adulto.

Togliere tutte le parti non necessarie per il gioco prima di dare il prodotto al bambino.

Avvertenza! Non salire o mettersi in piedi sul retro del telaio, altrimenti il prodotto potrebbe ribaltarsi.

Modalità triciclo: Avvertenza! Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età superiore a 36 mesi, perché non è sufficientemente robusto per reggerne il peso.

#### Come montare EXPLORER TRIKE 4 in 1

1. Installare il parafango sopra la ruota anteriore. Allineare la forcella della ruota anteriore con il telaio del triciclo e inserire l'albero dello sterzo della forcella attraverso il telaio.
2. Allineare il manubrio alla ruota anteriore verificando che l'asta della ruota anteriore sia inserita nella colonna del manubrio. Assicurarsi che il manubrio sia nella direzione corretta, con la colonna superiore nella direzione opposta al seggiolino. Spingere il manubrio fino al clic per fissarlo saldamente nella sua sede.
3. Tenere premuta la linguetta rossa di rilascio del pedale sul mozzo della ruota anteriore, inserire il pedale nel mozzo allineando la fessura nel pedale con la guida nel mozzo, rilasciare la linguetta e spingere il pedale verso l'interno (fino al clic). Ripetere l'operazione per l'altro pedale. Controllare che i pedali siano bloccati in modo sicuro.
4. I dispositivi di parcheggio sulle ruote posteriori devono essere rivolti verso l'interno durante l'assemblaggio in ogni modalità. Procedere come descritto di seguito per installare la barra di parcheggio sulle ruote.
  - a. Inserire la barra all'interno dell'apposito foro del dispositivo di parcheggio situato su una delle ruote posteriori.
  - b. Inserire la barra di parcheggio all'interno del secondo foro del dispositivo di parcheggio situato sull'altra ruota posteriore.
  - c. Installare entrambe le ruote con la barra di parcheggio sul telaio del triciclo. Posizionare entrambe le ruote nei fori esagonali sulla parte posteriore del telaio e assicurarsi che i dispositivi di parcheggio siano rivolti verso l'alto e non tocchino il pavimento. Quando le ruote sono nella posizione corretta, avvitare le manopole nei fori sulle ruote per assicurarsi che le ruote siano fissate saldamente.
  - d. Assicurarsi che la barra sia fissata saldamente prima di usare il prodotto.

Avvertenza! La barra di parcheggio può essere usata esclusivamente in modalità Passeggino. Rimuovere la barra di parcheggio prima di usare il prodotto nelle altre modalità.

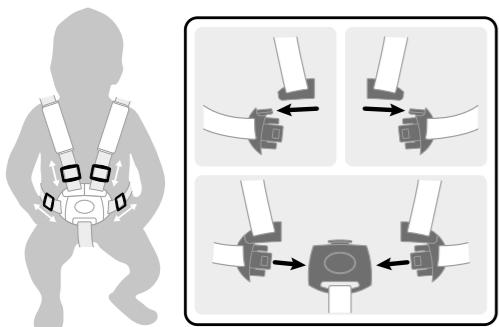
5. Per inserire la sella, è prima necessario aprire il morsetto e premere il pulsante a molla sull'asta della sella. Quindi spingere la sella verso il basso fino al clic. Chiudere il morsetto. La sella è regolabile su 2 altezze (31 cm e 34 cm). La profondità di inserimento minima quando si inserisce il pulsante a molla superiore nel foro dell'asta della sella è indicata dal segno "MAX". Corrisponde all'altezza massima della sella. Per inserire la sella fino al punto massimo è sufficiente spingerla verso il basso finché l'asta è completamente inserita. Corrisponde all'altezza minima della sella.
6. Fare scorrere il poggiapiede verso l'alto lungo l'asta della sella. È necessario premere il pulsante a molla in fondo all'asta della sella. Per fissare bene il poggiapiede, spingere fino al clic e ruotare la manopola sotto la sella di 90 gradi. Il poggiapiede deve essere rivolto in avanti, non all'indietro.

Avvertenza! Controllare che il poggiapiede sia saldamente fissato prima di ogni utilizzo.

7. Montare la barra di sicurezza svitando innanzitutto il tappo sull'estremità della barra centrale. Inserire un lato della barra di sicurezza sulla barra centrale, quindi inserire l'altro lato. Avvitare il tappo sulla barra centrale per fissare le barre di destra e sinistra. Se il montaggio della barra di sicurezza è corretto, entrambi i lati devono risultare alla stessa altezza.
8. Mettere il seggiolino sopra alla sella; assicurarsi che la manopola del seggiolino sia allineata alla fessura della sella, in modo che possa scorrere attraverso la fessura. Per fissare il seggiolino alla sella, ruotare di 90 gradi la manopola sotto il seggiolino, inserire la barra centrale nel foro sul davanti del seggiolino, premere il pulsante rosso sul lato della barra centrale e spingere finché il pulsante rosso non risulta nascosto nel seggiolino. Inserire i lati della barra di sicurezza nei fori sul lato del seggiolino.
9. Per montare il maniglione, inserire la parte superiore con la maniglia nera nell'albero inferiore premendo il pulsante a molla. Il maniglione è regolabile su 2 altezze (92 cm e 96,5 cm). Assicurarsi che il pulsante a molla sia allineato ai fori. Quando si sente un clic significa che il maniglione è fissato correttamente. Per fissare il maniglione al triciclo, inserire attentamente l'albero nel foro della sella e nel foro del telaio. Quando si sente un clic, significa che l'asta è fissata saldamente.\*Per rimuovere il maniglione, premere il pulsante sotto il telaio del triciclo, quindi rilasciare l'albero e sollevare con attenzione il maniglione per estrarre.
10. Inserire il poggiastelo sul seggiolino.
11. Allineare le estremità del tettuccio parasole con le aperture laterali situate sulla sezione superiore del poggiastelo e spingerle per bloccarle in posizione.

Avvertenza! Controllare che il seggiolino e la barra di sicurezza siano saldamente fissati prima di ogni utilizzo.

#### Assicurare il bambino sul triciclo:

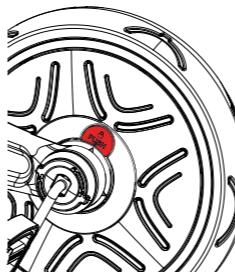


- Sistema di bloccaggio in 5 punti sul seggiolino; regolare il dispositivo di scorrimento su ciascuna cinghia prima del primo utilizzo. Spallacci e cinture devono avvolgere perfettamente il bambino.
- Per allacciare, far passare l'estremità dello spallaccio sull'estremità della cintura; procedere ugualmente su entrambi i lati sinistro e destro.
- A questo punto, inserire entrambi i componenti nell'alloggiamento della fibbia sulla cinghia tra le gambe fino a sentire un clic.
- Ricontrollare che tutto sia correttamente chiuso e che la lunghezza delle 5 cinghie si adatti perfettamente al bambino.

Avvertenza! Utilizzare sempre il sistema di bloccaggio in 5 punti quando si utilizza il triciclo con il seggiolino applicato.

Avvertenza! Assicurare sempre il bambino con la cintura di sicurezza.

#### Uso della modalità a ruota libera:



La ruota anteriore ha due modalità di funzionamento.

- Modalità di sblocco: quando i pedali ruotano indipendentemente dalla ruota anteriore.
- Modalità di blocco: quando i pedali e la ruota anteriore sono collegati e si muovono insieme.
- Per passare in modalità di blocco, è necessario allineare la freccia vicino al pulsante rosso sul lato del simbolo di blocco alle frecce sul mozzo interno. Quindi premere il pulsante sul lato del simbolo di blocco fino al clic.
- Per passare in modalità di sblocco, allineare la freccia vicino al pulsante rosso sul lato del simbolo di sblocco alle frecce sul mozzo interno. Quindi premere il pulsante sul simbolo di sblocco fino al clic.

Avvertenza! La funzione ruota libera deve essere utilizzata solo quando è montato il maniglione.

Avvertenza! Controllare che il maniglione sia fissato correttamente prima dell'uso.

Avvertenza! La funzione ruota libera automatica permette di spingere in modo sicuro il triciclo mentre i piedi del bambino sono appoggiati ai pedali senza che i pedali ruotino.

#### Funzionamento dei dispositivi di parcheggio.

- Per usare i dispositivi di parcheggio delle ruote posteriori, premere i dispositivi di parcheggio verso il basso applicando una pressione con il piede sulla barra di parcheggio (solo in modalità Passeggino) o direttamente sui dispositivi di parcheggio (nelle altre modalità). Per bloccare il movimento del triciclo è necessario bloccare entrambi i dispositivi di parcheggio posteriori. Dopo aver abbassato entrambi i dispositivi di parcheggio e aver udito un "clic", il triciclo rimarrà fermo.
- Per sbloccare i dispositivi di parcheggio, sollevare completamente la barra di parcheggio (solo in modalità Passeggino) o entrambi i dispositivi di parcheggio (nelle altre modalità) con il piede. Dopo aver sollevato entrambi i dispositivi di parcheggio e aver udito un "clic", il triciclo ritornerà mobile.
- Il dispositivo di parcheggio sinistro controlla la ruota posteriore sinistra, e il dispositivo di parcheggio destro controlla la ruota posteriore destra. In modalità Passeggino, la barra di parcheggio controlla i dispositivi di parcheggio.

Avvertenza! La barra di parcheggio può essere usata esclusivamente in modalità Passeggino. Rimuovere la barra di parcheggio prima di usare il prodotto nelle altre modalità.

AVVERTENZA! I due dispositivi di parcheggio situati sulle ruote posteriori NON DEVONO ESSERE USATI PER FRENGARE il triciclo. I dispositivi di parcheggio posteriori bloccano immediatamente il movimento del triciclo. Non devono essere usati per altri scopi. L'uso dei dispositivi di parcheggio per rallentare il triciclo danneggerà irreparabilmente il meccanismo delle ruote posteriori.

#### Passaggio dalla modalità per bambini alla modalità di guida (A-B)

- Premere il pulsante rosso sul fondo del telaio per rimuovere il maniglione.
- Premere il pulsante rosso sul lato della colonna centrale della barra di sicurezza per rilasciarla.
- Sotto la sella, ruotare di 90 gradi la manopola che fissa il seggiolino. Sollevare il seggiolino dalla sella.
- Far passare la maniglia del genitore attraverso il foro della sella e il foro sul telaio del triciclo.
- In modalità di guida, il bambino inizia a usare i pedali. Assicurarsi che i piedi siano appoggiati correttamente sulla parte piatta dei pedali.

Procedere come descritto di seguito per rimuovere la barra di parcheggio dalle ruote posteriori per usare il prodotto in modalità di guida.

- a. Svitare le manopole alle estremità del gruppo ruote e rimuovere entrambe le ruote, insieme alla barra di parcheggio, dal telaio del triciclo.
- b. Estrarre la barra dal dispositivo di parcheggio. Ripetere l'operazione per l'altro dispositivo.
- c. Per reinstallare le ruote, infilare la ruota nel foro esagonale e riavvitare la manopola sulla ruota. Ripetere l'operazione per l'altra ruota. Assicurarsi che i dispositivi di parcheggio non tocchino il pavimento.

#### Passaggio dalla modalità di guida alla modalità di allenamento (B-C)

- Quando il bambino è abbastanza grande per pedalare, smontare il maniglione e mettere la ruota anteriore in modalità di blocco per consentire la pedalata.
- Premere il pulsante rosso sul fondo del telaio per rimuovere il maniglione.
- Rimuovere il poggiapiede ruotando la manopola di 90 gradi, quindi premere il pulsante a molla sul lato sinistro dell'asta della sella. È possibile riporre il poggiapiedi sul retro del seggiolino inserendolo nella sede apposita.

#### Passaggio dalla modalità di allenamento alla modalità bicicletta (C-D)

- Svitare la manopola all'estremità del gruppo ruote. Mettere la ruota all'interno del telaio del triciclo. Inserire la ruota nel foro esagonale e riavvitare la manopola sulla ruota. Ripetere la procedura per l'altra ruota. Assicurarsi che i freni non tocchino il terreno.
- Rimuovere i pedali premendo il pulsante di rilascio sul mozzo della ruota anteriore. Premere i pulsanti rossi sotto la sella per inserire i pedali nei fori appositi sul retro della sella per riporti.

Avvertenza! Non utilizzare nel traffico. Fare indossare al bambino dispositivi di protezione individuale (casco, gomitiere, ginocchiere, guanti).

Frenata in modalità draisina: il prodotto può essere frenato con i piedi. Per arrestare il movimento è sufficiente smettere di camminare/correre. Controllare che il bambino indossi sempre scarpe appropriate e che la velocità sia tale da consentirgli di arrestare il triciclo.

#### IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

- AVVERTENZA! Non lasciare il bambino senza supervisione.
- AVVERTENZA! Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati prima dell'uso.
- AVVERTENZA! Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto.

- AVVERTENZA! Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
- AVVERTENZA! Usare sempre l'imbracatura.
- AVVERTENZA! Controllare che il telaio, il sedile o i dispositivi di fissaggio per automobile siano posizionati correttamente prima dell'uso.
- AVVERTENZA! Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- Non fissare accessori di trasporto o carichi sul manubrio e/o sulla parte posteriore dello schienale e/o sui lati del triciclo per evitare di renderlo instabile.
- Attivare il dispositivo di parcheggio durante il posizionamento e il sollevamento del bambino.

#### **Controlli, manutenzione e pulizia**

- Ispezionare tutti i dispositivi di fissaggio durante il periodo di utilizzo e serrarli se necessario. È particolarmente importante effettuare questo controllo prima di ogni utilizzo. In caso contrario, il triciclo potrebbe ribaltarsi o presentare altri pericoli. Tutte le operazioni di sostituzione dei componenti devono essere effettuate conformemente alle istruzioni del costruttore.
- Pulire il triciclo con un panno leggermente umido (con acqua fredda) e del detergente delicato. Non usare sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto.
- Il prodotto deve essere usato esclusivamente da un bambino alla volta.
- Non usare accessori non approvati dal costruttore.
- Usare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal costruttore o dal distributore.
- Peso massimo del bambino: 15 kg in modalità Passeggino e 20 kg nelle altre modalità.

#### **Istruzioni per l'uso:**

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che sia montato correttamente. Controllare tutti gli elementi di raccordo: colonna dello sterzo; poggiapiedi; seggiolino; cintura di sicurezza; l'anello di sicurezza deve essere regolato correttamente; assicurarsi che i meccanismi di blocco siano innestati in modo sicuro. Controllare il prodotto prima dell'uso per verificare che non ci siano elementi o condizioni di potenziale pericolo.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto durante l'uso del prodotto. Istruire il bambino su come utilizzare il prodotto in modo sicuro.
- Non utilizzare su strade aperte al traffico. Esempi di aree sicure: terreni in piano senza ghiaia, come parchi giochi, piazze chiuse al traffico veicolare.
- Non utilizzare vicino a scale, terreni in pendenza, strade o superfici bagnate.- Man mano che il bambino cresce e aumenta la sua mobilità, aumentano anche i potenziali pericoli. A casa, assicurarsi di rimuovere quadri o specchi appesi troppo in basso che potrebbero rompersi ed eventuali oggetti che potrebbero cadere in seguito a un impatto. Gli angoli dei tavoli possono costituire anch'essi un pericolo.
- Non fare utilizzare il prodotto a più di un bambino alla volta
- Assicurarsi che il bambino indossi abiti e scarpe appropriate durante l'uso del prodotto.
- Assicurarsi che il bambino tenga entrambe le mani sul manubrio per controllare adeguatamente il triciclo.
- Assicurarsi che il bambino non indossi nulla che possa ostacolare l'udito e la vista o che potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del prodotto.
- Utilizzare il prodotto con attenzione perché richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi.

#### **Manutenzione e sicurezza:**

- Controlli di sicurezza: verificare periodicamente il prodotto per identificare eventuali elementi allentati o montati in modo errato, in particolare le ruote, i pedali, il seggiolino e il manubrio.
- Pulire periodicamente il prodotto. Se è sporco, strofinarlo con un panno asciutto.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non presentino segni di usura.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non siano rotte o danneggiate. In caso di rotture o danni, non utilizzare il prodotto.
- I controlli periodici evitano il rischio di incidenti.

#### **Informazioni aggiuntive**

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **GARANZIA**

Il costruttore garantisce questo prodotto contro difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, gomme, tubi o cavi e qualsiasi danno, malfunzionamento o perdita dovuti ad assemblaggio, manutenzione o stoccaggio scorretti. Questa garanzia limitata non è valida se il prodotto:

- è stato utilizzato per scopi non ricreativi o diversi dal trasporto;
- è stato modificato in qualsiasi modo;
- è stato affittato.

Il costruttore declina ogni responsabilità per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso del prodotto.  
Globber non offre un garanzia estesa. Se è stata acquistata un'estensione della garanzia, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata.

Conservare la prova di acquisto originale insieme a questo manuale e copiare il nome del prodotto di seguito.

---

#### **Parti di ricambio**

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito web [globber.com](http://globber.com)



## WARNING:

TO AVOID SERIOUS INJURY: Continuous adult supervision required; never use near motor vehicles; never use near streets, swimming pools; hills; steps, or sloped driveways; always wear shoes when using the product. Never allow more than 1 rider. Adult assembly required. Choking hazard to children under the age of 3 year – contains small parts prior to assembly.



## ATTENTION:

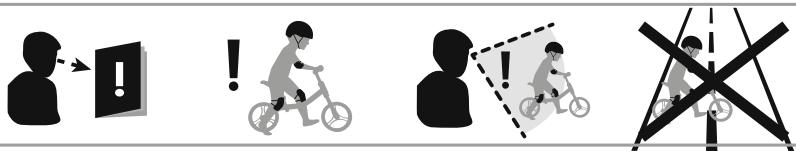
POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES : la surveillance permanente d'un adulte est requise ; ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur ; ne jamais utiliser à proximité des routes, des piscines, des pentes, des marches ou es allées en pente ; toujours porter des chaussures lors de l'utilisation du produit. Ne jamais autoriser plus d'une personne sur le produit.

Un adulte est requis pour l'assemblage du produit. Risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans - contient de petites pièces avant l'assemblage.



## WARNING:

- Not to be used by children over the age of 5 years due to size limitation.
  - Tricycle mode: Intended for children 10 months to 36 months. Walking bike mode: Intended for children 2 - 5 years.
  - Maximum child's weight: 33 lbs (15kg) / 44 lbs (20kg).
  - Plastic bags can be dangerous. To avoid suffocation, Keep plastic bags away from babies and children.
  - Instruct children on proper use of this product before allowing them to ride.
  - This product is not to be used in a manner other than for which it is intended.
  - This product is intended for outdoor domestic family use only.
  - It is recommended that rider always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
  - Do not step or stand on back of frame which will cause product overturned.
  - Do not attempt to modify the product . For help contact Globber USA consumer service.
- Importer: Globber USA - 50 Fountain Plaza, suite 1400, Buffalo, New York, 14202 USA.



15 KG 20 KG  
MAX MAX

EN1888-1:2018+A1:2022



Adresses sur quefairedemescdchets.fr

**ID DEVELOPMENT LIMITED**  
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,  
67 Mody Road, Tsimshatsui,  
Kowloon, Hong Kong

**GLOBBER FRANCE SAS**  
66 rue de l'industrie  
01120 Montluel - France

globber.com

Ref.: 634

Made in China  
Fabriqué en Chine